

A E N O

S E A S O N A L



reddot winner 2023
smart product

Installations- og betjeningsvejledning

smart premium eco-varmeapparat AENO™

model: AGH0001S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0002S (-IT, -CH, -UK, -SA)

smart premium eco-varmeapparat (AENO) AENO™

model: AGH0003S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0004S (-IT, -CH, -UK, -SA),
AGH0005S (-IT, -CH, -UK, -SA)

vægmonteret smart premium eco-varmeapparat (Quadro) AENO™

model: AGH0011S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0012S (-IT, -CH, -UK, -SA)

(inklusive ovennævnte modeller med endelsen "-A")

Indledning

AENO™ varmeapparat er beregnet til opvarmning af boliger og kontorlokaler.

Denne vejledning indeholder en detaljeret beskrivelse af enheden og dens komponenter samt instruktioner til installation, brug og vedligeholdelse.

Ophavsret

Ophavsret © ASBISC Enterprises PLC. Alle rettigheder forbeholdes.

AENO-varemærket tilhører ASBIS GROUP OF COMPANIES (herefter kaldet ASBISC, producenten).

Alle nævnte varemærker og navne samt logoer og andre symboler, der er nævnt i dette dokument, er deres respektive ejeres ejendom ¹.

Materialerne, der præsenteres under AENO-varemærket og indeholdt i denne vejledning, er beskyttet i overensstemmelse med international og lokal lovgivning, herunder love om ophavsret og beslægtede rettigheder.

Eventuelle mulige omtaler af andre virksomheders navne, varemærker og udstyr i dette dokument gives udelukkende med henblik på forklaring og beskrivelse af enhedens funktion og krænker ikke nogens rettigheder til intellektuel ejendom.

Enhver reproduktion, kopiering, offentliggørelse, videreformidling eller offentlig visning af materiale, der præsenteres heri (helt eller delvist), er kun tilladt, hvis der er indhentet skriftlig tilladelse fra indehaveren af ophavsretten.

Enhver uautoriseret brug af materialer i denne brugsanvisning kan medføre civilretligt ansvar og strafferetlig forfølgelse af lovovertræderen i henhold til gældende lovgivning.

¹ Google Play og Google Home er registrerede varemærker tilhørende Google LLC.; App Store, Siri er registrerede varemærker tilhørende Apple Inc.; Amazon Alexa, Amazon er registrerede varemærker tilhørende Amazon Technologies, Inc.

Ansvar og teknisk support

Dette dokument er udarbejdet i overensstemmelse med alle nødvendige lovgivningskrav og indeholder detaljerede, fuldstændige og forståelige oplysninger om enhedens brug og vedligeholdelse. Oplysningerne er aktuelle på den dato, der er angivet i dokumentet. Streng overholdelse af instruktionerne i dette dokument er en grundlæggende betingelse for korrekt, pålidelig og sikker brug af enheden.

Denne vejledning samt den korte brugervejledning er en integreret del af enheden og skal altid være tilgængelig for brugeren som referencedokumentation.

ASBISC forbeholder sig retten til at modificere enheden og foretage ændringer i dette dokument uden forudgående varsel til brugerne og påtager sig intet ansvar for mulige negative konsekvenser, der opstår som følge af brug af en forældet version af dokumentet, eller for eventuelle tekniske og typografiske fejl eller udeladelser, eller for tilfældig eller indirekte skade, der kan opstå som følge af overførsel af dette dokument til tredjeparter eller forkert brug af enheden.

Ved uoverensstemmelser i sprogvarianterne af dokumentet har den russisksprogede version af denne vejledning forrang.

ASBISC giver ingen garantier med hensyn til materialet i dette dokument, herunder, men ikke begrænset til, enhedens salgbare tilstand og egnethed til en specifik anvendelse.

Ved alle tekniske spørgsmål skal du kontakte den lokale repræsentant for ASBISC eller supportafdelingen via feedback-formularen på websiden **aeno.com/service-and-warranty**. De mest almindelige problemer er beskrevet i afsnit 9 "Fejlfinding" i dette dokument.

På websiden **aeno.com/documents** kan du downloade den seneste version af denne vejledning.

Brugeroplysninger, herunder deres personlige data, er beskyttet mod uautoriseret adgang og videregivelse i overensstemmelse med GDPR-kravene ¹. Du kan læse privatlivspolitikken på websiden **aeno.com/privacy-policy**.

¹ Se afsnit 10 „Ordliste“.

Overholdelse af standarder

Denne enhed overholder de gældende sikkerhedskrav.



Enheden har CE-certificering og opfylder kravene i følgende EU-lovgivningsakter:

- Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet;
- Direktiv 2014/35/EU om lavspændingsudstyr;
- Direktiv 2014/53/EU om radioudstyr;
- Direktiv 2009/125/EU om miljøvenligt design;
- Direktiverne 2011/65/EU og 2015/863 om begrænsning af brug af farlige stoffer (RoHS) i elektronisk og elektrisk udstyr.

Testet af TÜV NORD i overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU.



Enheden opfylder kravene til ECAS-mærkning (Emirates Conformity Assessment Scheme) for salg af enheden i De Forenede Arabiske Emirater.



Enheden opfylder kravene til UKCA-mærkning for salg af enheden i Storbritannien.

Enheden opfylder kravene i EAEU's tekniske regulativer:

- CU TR 020/2011 "Elektromagnetisk kompatibilitet af tekniske midler";
- TR EAEU 037/2016 "Om begrænsning af brug af farlige stoffer i elektriske og radioelektroniske produkter";
- CU TR 004/2011 "Om sikkerhed af lavspændingsudstyr".



Enheden opfylder kravene i følgende tekniske regulativer i Ukraine.



Dette symbol betyder, at ved bortskaffelse af enheden, dens batterier og akkumulatorer samt dens elektriske og elektroniske tilbehør skal du følge reglerne for håndtering af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)¹ og reglerne for håndtering af affald fra batterier og akkumulatorer.

¹ Se afsnit 10 „Ordliste“.

I henhold til lovgivningen skal dette udstyr bortskaffes separat ved slutningen af dets levetid. Enheden, batterierne og akkumulatorerne samt de elektriske og elektroniske tilbehør må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, da det skader miljøet.

For at beskytte miljøet og menneskers sundhed bortskaffes brugt elektrisk og elektronisk udstyr i overensstemmelse med godkendte instruktioner for sikker bortskaffelse.

Forenklet overensstemmelseserklæring

ASBISC erklærer hermed, at enheden beskrevet i dette dokument overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse:

AGH0001S, AGH0002S	aeno.com/userfiles/files/Certificates/CE/GH1S-GH2S.pdf
AGH0003S, AGH0004S, AGH0005S, AGH0011S, AGH0012S	aeno.com/userfiles/files/Certificates/CE/Heater.pdf

	AE	AT	BA	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	FI
	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IT	KZ	LT	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	RS	SA	SE	SI	SK	TR	UA	ZA

Begrænsninger og advarsler

Før du begynder at bruge enheden, skal du læse oplysningerne i dette afsnit af dokumentet omhyggeligt. Gem dette dokument til fremtidig brug.

ADVARSEL!

Advarsler, forholdsregler og instruktioner i dette dokument beskriver ikke alle mulige farlige situationer. Brug sund fornuft, når du håndterer enheden.

ADVARSEL!

Uforsigtig håndtering af enheden samt manglende overholdelse af brugsreglerne beskrevet i denne vejledning kan føre til skader, brand og/eller beskadigelse af ejendom samt annullering af garantien.

Enheden må kun bruges i husholdningsmiljøer og til det tiltænkte formål i overensstemmelse med beskrivelsen i dette dokument. Det er forbudt at bruge enheden til industrielle formål.

Advarselssymboler og ikoner



Varm overflade! Fare for forbrændinger ved kontakt med den opvarmende overflade! Rør ikke ved varmepladen, før den er helt afkølet! **Undgå kontakt mellem strømkablet og varmepladen!**



Dæk ikke varmeapparatet til, og tør ikke tøj eller andre ting på det for at undgå overophedning af enheden og risiko for brand!



Enheden er kun beregnet til indendørs brug.

IP44

Enhedens kabinetbeskyttelsesgrad, der giver beskyttelse mod indtrængen af faste partikler større end 1 mm samt dråber og stænk, der falder fra enhver vinkel.



Generelt advarselssymbol.



Enheden tilhører klasse II-beskyttelse mod elektrisk stød (dobbelt isolering).



Du må ikke adskille eller forsøge at reparere enheden selv. Dette kan føre til elektrisk stød eller andre skader og vil annullere producentens garanti.



Udsæt ikke emballagen og enheden for væsker.



Manglen på bevægelige dele i enhedens design forhindrer støvdannelse.



Enheden kan blive beskadiget eller gå i stykker ved uforsigtig håndtering.



Emballagen og enheden skal beskyttes mod fugt.



Materialerne, som enheden er fremstillet af, indeholder ingen giftige stoffer.



Enheden er udstyret med en funktion til at opretholde den indstillede temperatur.



Enheden er certificeret i overensstemmelse med de standarder, der gælder i de lande, hvor den sælges.



Innovativ udvikling.

Regler for sikker placering af enheden

ADVARSEL!

Installer ikke varmeapparatet direkte under eller over stikkontakten.

ADVARSEL!

Installer ikke varmeapparatet på tæpper eller varme gulve.

1. **Enheden skal installeres strengt i overensstemmelse med monteringsinstruktionerne i dette dokument.**
2. Hvis enheden er blevet transporteret og/eller opbevaret ved lave temperaturer, skal du lade den stå i 2 timer ved stuetemperatur før brug.
3. Enheden er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udendørs.
4. Placer ikke enheden i eksplosionsfarlige, brændbare, kommercielle, industrielle eller landbrugsområder eller i støvede miljøer eller forhold, der fremmer korrosion af dens materialer.
5. Placer ikke enheden i rum med højt støjniveau og højfrekvente forstyrrelser.
6. Installer enheden kun på en jævn, stabil vertikal eller horisontal overflade.
7. Krogene og dyvlerne i leveringssættet er beregnet til montering af enheden kun på en armeret betonoverflade. Ved montering på en anden type overflade skal du vælge passende fastgørelsesmidler, der passer både til overfladen og til en enhed, der vejer mere end 10 kg.

ADVARSEL!

Producenten påtager sig intet ansvar for mulig skade, der opstår som følge af brug af uegnede fastgørelsesmidler.

8. Det er forbudt at bøje enheden eller på anden måde anvende kraft til montering.
9. Installer ikke enheden i områder, der er tilgængelige for børn og kæledyr.
10. Placer varmeapparatet mindst 1 meter væk fra tekstiler, møbler, dekorationer og andre brændbare materialer.
11. Placer ikke enheden i nærheden af badekar, bruser eller andre vandkilder.
12. Dæk ikke strømkablet med tæpper eller andre belægninger, og før det ikke under møbler eller apparater eller på steder, hvor man kan snuble over det.

Regler for sikker brug

ADVARSEL!

Varm overflade. Fare for forbrændinger ved kontakt med den opvarmende overflade. Rør ikke ved varmepladen, før den er helt afkølet! **Undgå kontakt mellem strømkablet og varmepladen!**

ADVARSEL!

Dæk ikke varmeapparatet til, og tør ikke tøj eller andre ting på det for at undgå overophedning og risiko for brand!

ADVARSEL!

Brug ikke enheden, hvis glaspladen er beskadiget, har skår og/eller revner, eller hvis der er tegn på beskadigelse af andre konstruktionselementer. Brug ikke enheden efter et fald.

1. **Enheden må kun bruges under overholdelse af reglerne beskrevet i denne vejledning.**
2. Enheden er ikke beregnet til brug af børn under 16 år eller personer med begrænsede fysiske, psykiske eller mentale evner, der mangler erfaring eller viden til korrekt brug af enheden, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Brug ikke enheden i et rum med personer, der ikke selv kan forlade det, eller som ikke er under konstant opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
4. Lad ikke børn lege med enheden og tilbehøret.
5. Sørg for, at stikket på enhedens strømkabel sidder godt fast i stikkontakten, når enheden tilsluttes strømforsyningen.
6. Sørg for, at netledningen ikke er snoet, knækket, klemmt eller i kontakt med varme, skarpe genstande eller varmekilder.
7. Sørg for en hurtig og uhindret måde at afbryde enheden fra strømforsyningen.

8. Brug ikke en forlængerledning til at tilslutte enheden til strømforsyningen – tilslutning af enheden til samme stikkontakt sammen med andre elektriske apparater kan føre til overbelastning af strømforsyningen og brand.
9. Før du tilslutter enheden, skal du sikre dig, at den nominelle spænding og frekvens, der er angivet i de tekniske specifikationer, svarer til strømforsyningens parametre.
10. Brug varmeapparatet i en afstand på mindst 1,5 meter fra mennesker og dyr.
11. Rør kun ved enheden med tørre hænder.
12. Flyt ikke enheden, mens den er tændt eller varm.
13. Lad ikke enheden være tilsluttet lysnettet uden opsyn.
14. Afbryd enheden fra strømforsyningen, hvis den ikke bruges i længere tid.
15. Undgå at tage eller kaste enheden.
16. Udsæt ikke enheden for direkte sollys eller temperaturer uden for de tilladte værdier, der er angivet i dette dokument for brug og opbevaring.
17. Udsæt ikke enheden for fugt, olier, kemiske og organiske væsker samt vibrationer.
18. Afbryd enheden fra strømforsyningen efter brug, før opbevaring og rengøring.
19. Afbryd enheden fra strømforsyningen ved at holde i stikket, ikke i strømkablet.
20. Undgå ophobning af støv på varmepladen. Brug ikke kemiske og aggressive rengøringsmidler, slibende pastaer, midler indeholdende syrer og opløsningsmidler eller metalsvampe til rengøring af enheden.
21. Nedsæk ikke enheden, stikket af netledningen eller selve ledningen i vand eller andre væsker.
22. Flyt enheden kun ved hjælp af beslagene.
23. For at undgå farlige situationer skal du kontakte producenten, et autoriseret servicecenter eller en kvalificeret specialist for at udskifte et beskadiget strømkabel.
24. Du må ikke adskille eller forsøge at reparere enheden selv.

ADVARSEL!

Hvis enheden er blevet beskadiget som følge af et fald, annullerer dette producentens garanti.

ADVARSEL!

Producenten påtager sig intet ansvar for skade, der opstår som følge af manglende overholdelse af anbefalingerne i dette dokument.

Hvis du har spørgsmål eller problemer med at bruge AENO™-enheden, skal du kontakte supporttjenesten via e-mail **support@aeno.com** eller via feedback-formularen eller online-chatten på websiden **aeno.com/service-and-warranty**, før du returnerer den til butikken.

Indhold

Indledning	3
Ophavsret	3
Ansvar og teknisk support	4
Overholdelse af standarder	5
Forenklet overensstemmelseserklæring	6
Begrænsninger og advarsler	7
Advarselssymboler og ikoner	7
Regler for sikker placering af enheden	8
Regler for sikker brug	9
Figurer og tabeller	13
1 Generel beskrivelse og egenskaber	15
1.1 Enhedens formål	15
1.2 Enhedens udseende (AGH0001S, AGH0002S)	16
1.2.1 Enhedens elementer (AGH0001S, AGH0002S)	17
1.3 Enhedens udseende (AGH0003S–AGH0005S)	18
1.3.1 Enhedens elementer (AGH0003S–AGH0005S)	19
1.4 Enhedens udseende (AGH0011S, AGH0012S)	20
1.4.1 Enhedens elementer (AGH0011S, AGH0012S)	21
1.5 Knapfunktioner og indikation	22
1.6 Teknologisk hul	24
1.7 Typer af stik og stikkontakter	24
1.8 Tekniske specifikationer	25
1.9 Anvendte teknologier til opvarmning af rummet	27
1.10 Leveringsindhold	28
1.10.1 Leveringsindhold (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	28
1.10.2 Leveringsindhold (AGH0011S, AGH0012S)	30
1.11 Emballage og mærkning	32
1.11.1 Mærkning af emballage, der angiver mulighed for genanvendelse	32
1.11.2 Bestemmelse af enhedens produktionsdato	34
1.11.3 Dekodning af enhedsmodellen	34

2 Udpakning, installation og forberedelse af enheden til brug	36
2.1 Installation af enheden (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S).....	36
2.1.1 Installation på ben	37
2.1.2 Vægmontering.....	39
2.2 Installation af enheden (AGH0011S, AGH0012S).....	43
2.3 Loftmontering.....	47
2.4 Skjult montering.....	48
2.5 Forberedelse af enheden til brug	48
3 Manuel styring	49
3.1 Valg af opvarmningstype.....	49
3.2 Manuel styring (AGH0001S, AGH0002S)	49
3.3 Manuel styring (AGH0003S–AGH0005S, AGH0011S, AGH0012S).....	50
4 Fjernstyring via mobilapp og stemmeassistenter.....	51
4.1 Installation af appen.....	51
4.1.1 Registrering af ny konto.....	52
4.1.2 Log ind på eksisterende konto.....	54
4.2 Tilslutning af varmeapparatet til mobilappen	54
4.2.1 Tilslutning i automatisk søgetilstand	54
4.2.2 Tilslutning i manuel tilstand.....	56
4.3 Betjening af enheden	58
4.3.1 Valg af opvarmningstype	58
4.3.2 Tidsplan	59
4.3.3 Timer.....	60
4.3.4 Statistik.....	61
4.3.5 Grundlæggende indstillinger.....	62
4.3.6 Avancerede indstillinger	64
4.4 Scenarier og automatiseringer	69
4.4.1 Oprettelse og start af automatisering.....	69
4.4.2 Scenarier.....	70
4.5 Styring via stemmeassistenter	72
4.5.1 Google Assistant.....	72
4.5.2 Amazon Alexa	72

4.5.3 Siri	73
5 Vedligeholdelse og reparation	74
6 Garantiforpligtelser.....	75
6.1 Servicecentre for AENO™	75
6.2 Procedure for garantiservice.....	75
6.3 Ansvarsbegrænsning.....	76
7 Opbevaring, transport og bortskaffelse.....	78
8 Andre oplysninger	80
9 Fejlfinding.....	82
10 Ordliste	84

Figurer og tabeller

Figur 1 – Enhedens udseende (AGH0001S, AGH0002S).....	16
Figur 2 –Enhedens elementer (AGH0001S, AGH0002S).....	17
Figur 3 – Enhedens udseende (AGH0003S–AGH0005S).....	18
Figur 4 –Enhedens elementer (AGH0003S–AGH0005S).....	19
Figur 5 – Enhedens udseende (AGH0011S, AGH0012S).....	20
Figur 6 –Enhedens elementer (AGH0011S, AGH0012S).....	21
Figur 7 – Leveringsindhold (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	29
Figur 8 – Leveringsindhold (AGH0011S, AGH0012S)	31
Figur 9 – Eksempler på placering af varmelegemet (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	37
Figur 10 – Orientering af ben.....	38
Figur 11 – Fastgørelse af ben	38
Figur 12 – Vandret orientering af varmelegemet (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	39
Figur 13 – Lodret orientering af varmelegemet (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	40
Figur 14 – Fastgørelse af beslag (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	40

Figur 15 – Markering af huller på væggen (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S).....	41
Figur 16 – Installation af dyvler og kroge	41
Figur 17 – Installation på kroge (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	42
Figur 18 – Eksempler på placering af varmelegemet (AGH0011S, AGH0012S)	43
Figur 19 – Orientering af beslag (AGH0011S, AGH0012S)	44
Figur 20 – Fastgørelse af beslag (AGH0011S, AGH0012S)	44
Figur 21 – Markering af huller på væggen (AGH0011S, AGH0012S).....	45
Figur 22 – Installation af dyvler og kroge	45
Figur 23 – Installation på kroge (AGH0011S, AGH0012S).....	46
Tabel 1 – Tænd/sluk-knappens funktioner (alle modeller).....	22
Tabel 2 – LED-indikation for tænd/sluk-knappen (alle modeller)	22
Tabel 3 – Funktion af "SMART"-knappen, temperaturforøgelse og -sænkning (undtagen AGH0001S, AGH0002S)	23
Tabel 4 – Tekniske specifikationer.....	25
Tabel 5 – Typiske problemer og løsninger.....	82

1 Generel beskrivelse og egenskaber

1.1 Enhedens formål

AENO™ varmeapparat er en elektrisk varmeeenhed med kombineret varmeafgivelse, beregnet til supplerende og lokal opvarmning af boliger og kontorlokaler.

AENO™ varmeapparatets vigtigste fordele:

- tilslutning via Wi-Fi (2,4 GHz);
- system til kombineret varmeafgivelse ¹:
 - infrarød opvarmning – 75 %;
 - konvektionsopvarmning – 25 %;
- lavt energiforbrug;
- konstant opvarmning og automatisk vedligeholdelse af den indstillede temperatur i rummet;
- regulering af temperaturen på varmepladen;
- elektronisk termostat og hældningssensor;
- manuel og fjernbetjening (via mobilapp og stemmeassistenter);
- mulighed for at indstille tidsplan for drift og slukning;
- kontrol af energiforbrug og effekt;
- beskyttelsesfunktion mod børn med blokering af manuel betjening;
- lydløs drift;
- varmeoverflade af hærdet glas;
- anvendelse af ikke-giftige materialer i produktionen;
- vinder af prisen Red Dot Design Award ² (AGH0001S, AGH0002S) i kategorierne "Opvarmningsteknologi og aircondition" og "Smart produkt".

I resten af teksten betyder enhver omtale af modellerne **AGH0001S, AGH0002S** alle konfigurationer af disse to modeller, **AGH0003S–AGH0005S** – alle konfigurationer af disse tre modeller, og **AGH0011S, AGH0012S** – alle konfigurationer af disse to modeller.

¹ Se underafsnit 1.9 for flere detaljer.

² Se afsnit 10 „Ordliste“.

1.2 Enhedens udseende (AGH0001S, AGH0002S)



1(a) – Frontvisning (AGH0001S)



1(b) – Bagvisning (AGH0001S)



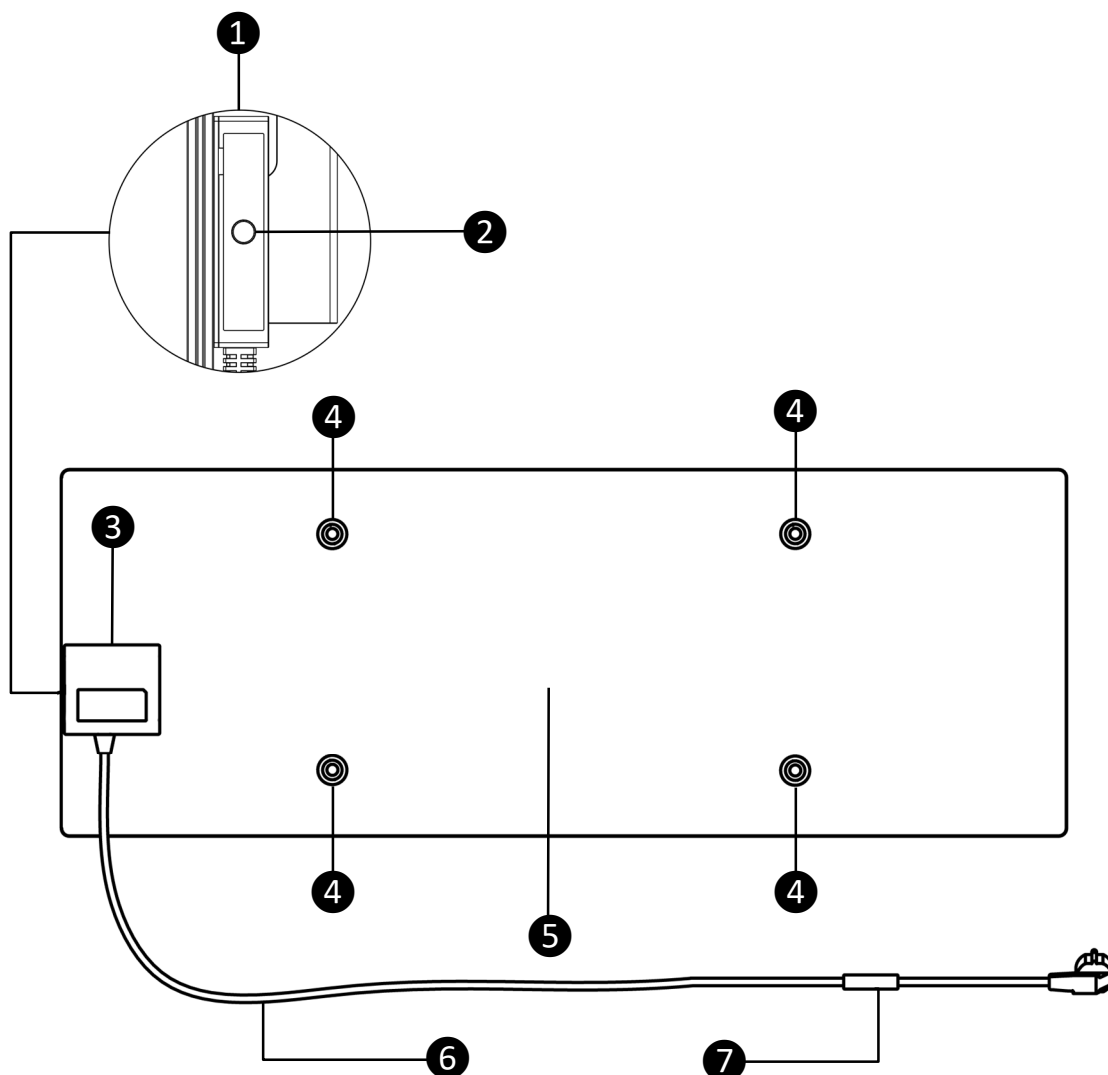
2(a) – Frontvisning (AGH0002S)



2(b) – Bagvisning (AGH0002S)

Figur 1 – Enhedens udseende (AGH0001S, AGH0002S)

1.2.1 Enhedens elementer (AGH0001S, AGH0002S)



Figur 2 –Enhedens elementer (AGH0001S, AGH0002S)

Enhedens elementer (se figuren ovenfor):

- 1 – betjeningspanel;
- 2 – tænd/sluk-knap;
- 3 – styringsenhed;
- 4 – huller til fastgørelsesbolte til montering af ben eller beslag;
- 5 – varmeplade;
- 6 – strømkabel;
- 7 – temperatursensor.

1.3 Enhedens udseende (AGH0003S–AGH0005S)



1(a) – Frontvisning (AGH0003S)



1(b) – Bagvisning (AGH0003S)



2(a) – Frontvisning (AGH0004S)



2(b) – Bagvisning (AGH0004S)



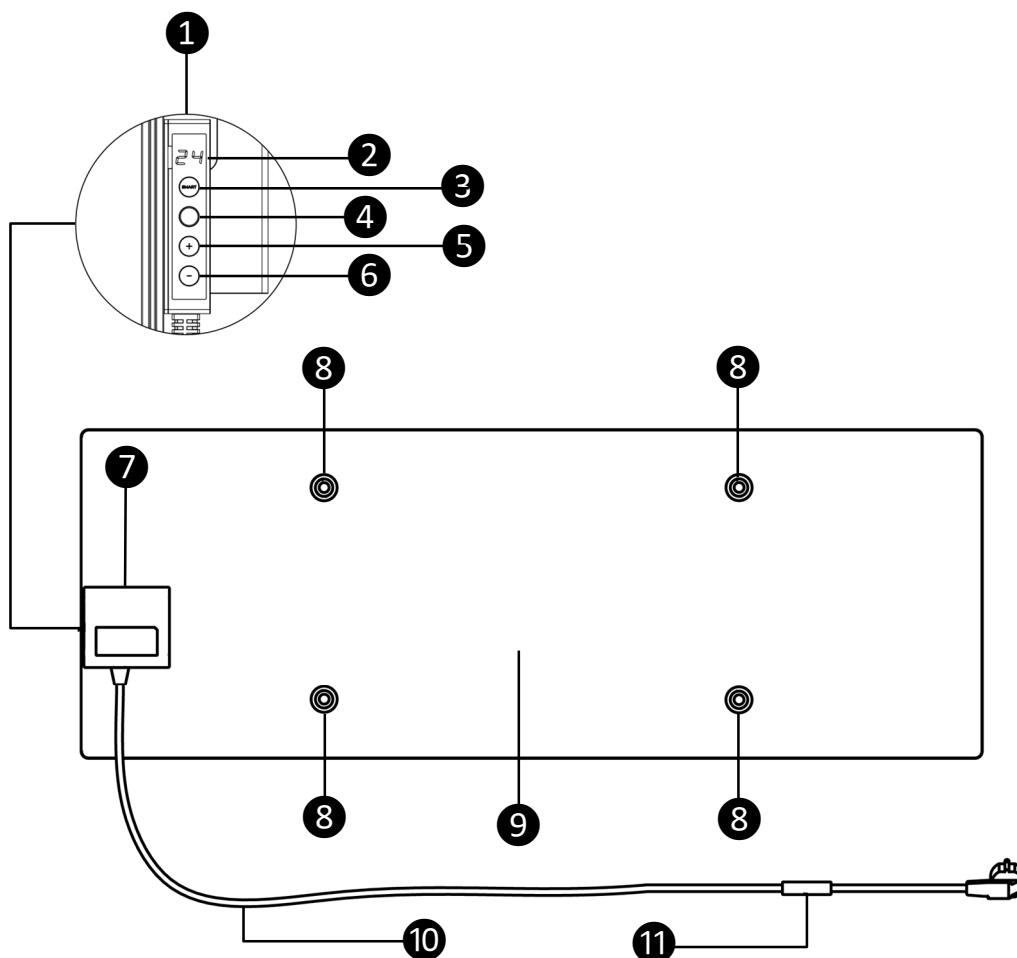
3(a) – Frontvisning (AGH0005S)



3(b) – Bagvisning (AGH0005S)

Figur 3 – Enhedens udseende (AGH0003S–AGH0005S)

1.3.1 Enhedens elementer (AGH0003S–AGH0005S)



Figur 4 –Enhedens elementer (AGH0003S–AGH0005S)

Enhedens elementer (se figuren ovenfor):

- 1 – betjeningspanel;
- 2 – LED-display;
- 3 – "SMART"-knap;
- 4 – tænd/sluk-knap;
- 5 – knap til forøgelse af temperaturen;
- 6 – knap til sænkning af temperaturen;
- 7 – styringsenhed;
- 8 – huller til fastgørelsesbolte til montering af ben eller beslag;
- 9 – varmeplade;
- 10 – strømkabel;
- 11 – temperatursensor.

1.4 Enhedens udseende (AGH0011S, AGH0012S)



1(a) – Frontvisning (AGH0011S)



1(b) – Bagvisning (AGH0011S)



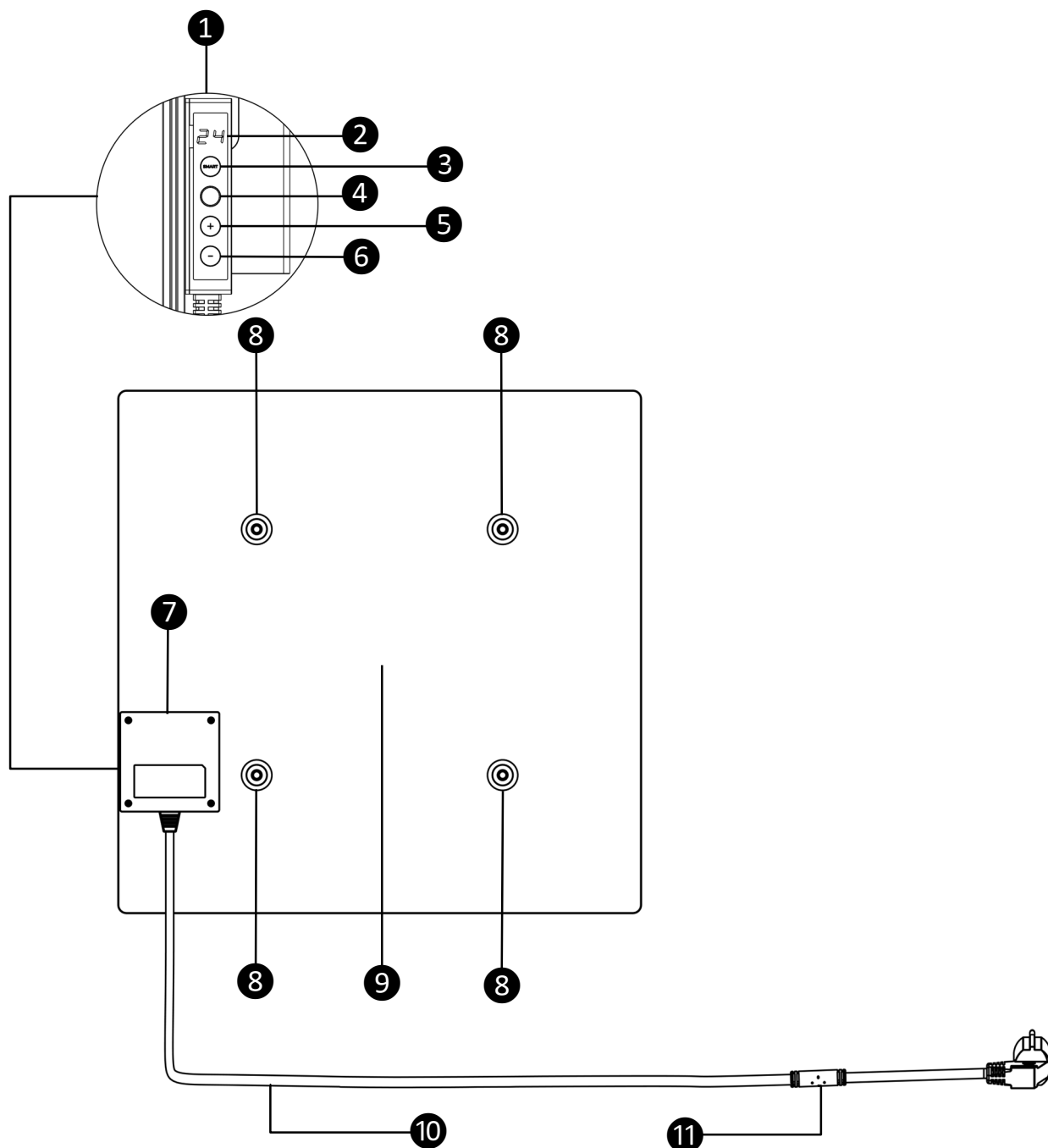
2(a) – Frontvisning (AGH0012S)



2(b) – Bagvisning (AGH0012S)

Figur 5 – Enhedens udseende (AGH0011S, AGH0012S)

1.4.1 Enhedens elementer (AGH0011S, AGH0012S)



Figur 6 –Enhedens elementer (AGH0011S, AGH0012S)

Enhedens elementer (se figuren ovenfor):

- 1 – betjeningspanel;
- 2 – LED-display;

- 3 – "SMART"-knap;
- 4 – tænd/sluk-knap;
- 5 – knap til forøgelse af temperaturen;
- 6 – knap til sænkning af temperaturen;
- 7 – styringsenhed;
- 8 – huller til fastgørelsesbolte til montering af vægbeslag;
- 9 – varmeplade;
- 10 – strømkabel;
- 11 – temperatursensor.

1.5 Knapfunktioner og indikation

BEMÆRK

Modellerne AGH0001S, AGH0002S er kun udstyret med tænd/sluk-knap. Kontrol af opvarmning i "SMART"-tilstand og temperaturændring er kun tilgængelig via appen **AENO**.

Tabel 1 – Tænd/sluk-knappens funktioner (alle modeller)

Handling	Funktion
Tryk én gang	Tænd/sluk for enheden
Tryk og hold i mindst 4 sekunder	Skift til manuel Wi-Fi-parringstilstand
Tryk og hold i mindst 10 sekunder	Nulstil enheden til fabriksindstillinger
Tryk 5 gange inden for 4 sekunder	Manuel deaktivering af børnesikringsfunktionen

Tabel 2 – LED-indikation for tænd/sluk-knappen (alle modeller)

Farve	Status	Beskrivelse
Lyseblå	Brænder kontinuerligt	Enheden er tilsluttet strømnettet, aktiveret i appen AENO , men ikke tændt
	Funklende ¹	Enheden er tilsluttet strømnettet, men ikke aktiveret i appen AENO og ikke tændt

¹ Funklende – indikator lyser i 3 s, derefter slukket i 0,3 s.

Farve	Status	Beskrivelse
Grønt	Lyser	Enheden er tilsluttet strømnettet, aktiveret i appen AENO og tændt
	Funklende	Enheden er tilsluttet strømnettet, tændt, men ikke aktiveret i appen AENO
Violet	Blinker hurtigt ¹	Enheden er i manuel Wi-Fi-parringstilstand
Rødt	Blinker ²	Enhedens fald (forkert position af enheden); overstrøm, overophedning af enheden
	Blinker hurtigt	Processen med at nulstille enhedens indstillinger til fabriksindstillinger er startet
Gult	Lyser	Enheden er tilsluttet strømnettet og fungerer i "SMART"-tilstand
	Lyser ikke	Enheden er ikke tilsluttet strømnettet; der er ingen spænding i strømnettet

Tabel 3 – Funktion af "SMART"-knappen, temperaturforøgelse og -sænkning (undtagen AGH0001S, AGH0002S)

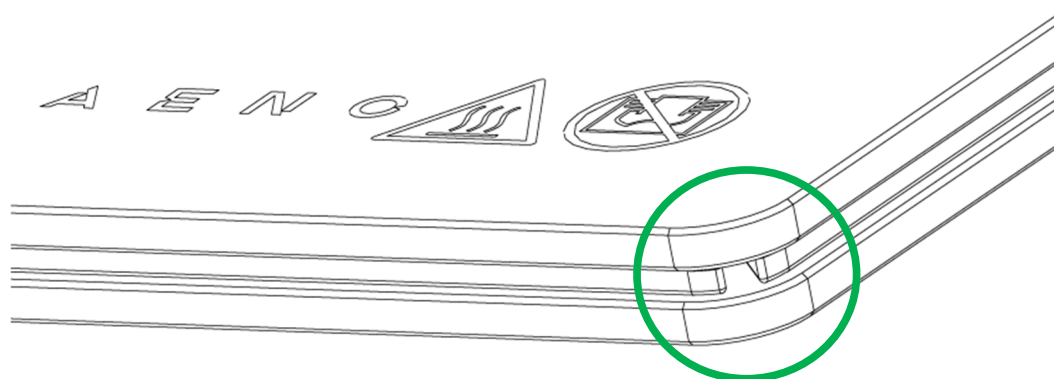
Knap	Handling	Funktion
"SMART"-knap	Tryk én gang	Tænd/sluk for opvarmning i "SMART"-tilstand
Knap til temperaturforøgelse		Forøgelse af ønsket rumtemperatur med 1 °C / 1 °F
Knap til temperatursænkning		Sænkning af ønsket rumtemperatur med 1 °C / 1 °F

¹ Hurtig blinkning – indikator lyser i 0,1 s, derefter slukket i 0,1 s.

² Blinkning – indikator lyser i 0,5 s, derefter slukket i 0,5 s.

1.6 Teknologisk hul

Det teknologiske hul i varmelegemets kabinet sikrer luftcirkulation og er ikke en defekt i enheden. Dets placering kan variere afhængigt af varmelegemets model.

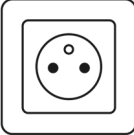
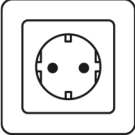
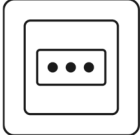
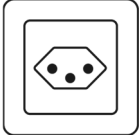
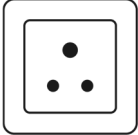


ADVARSEL!

Det er forbudt at dække enhedens teknologiske hul.

1.7 Typer af stik og stikkontakter

AENO™-varmelegemet leveres med forskellige typer stik afhængigt af salgslandet.

Model uden endelse	-IT	-CH	-UK	-SA
Type E/F-stik	Type L-stik	Type J-stik	Type G-stik	Type M-stik
 				
Til type E, F-stikkontakter	Til type L-stikkontakter	Til type J-stikkontakter	Til type G-stikkontakter	Til type M-stikkontakter
 				

ADVARSEL!

Før brug af enheden skal du sikre dig, at strømkablets stik er kompatibelt med din stikkontakt.

Hvis du af en eller anden grund har købt en enhed med et uegnet stik, skal du bruge en adapter, der er kompatibel med dit stik (medfølger ikke).

BEMÆRK

For rådgivning om køb af adapter skal du kontakte en el-butik eller teknisk support på **support@aeno.com**.

Før brug af enheden skal du sikre dig, at strømkablets stik sidder godt fast i stikkontakten og ikke falder ud.

ADVARSEL!

Hvis strømkablets stik ikke sidder godt fast i stikkontakten, må du ikke bruge enheden for at undgå overophedning og brandrisiko!

ADVARSEL!

Reparation og udskiftning af stikkontakten må kun udføres af en kvalificeret specialist (elektriker). Anvend ikke overdreven kraft, når du sætter stikket i stikkontakten, og forsøg ikke at reparere, modificere eller udskifte stikkontakten eller stikket selv.

1.8 Tekniske specifikationer

Tabel 4 – Tekniske specifikationer

Parameter	Betydning		
Model	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0005S	AGH0011S, AGH0012S
Strømforsyning			
Nominel spænding	220–230 V (AC)	220–230 V (AC)	220–240 V (AC)
	Tilladt spændingsområde: 180–253 V (AC)		
Nominel strøm	3,0 A	3,0 A	2,0 A
	≤ 0,01 A i standbytilstand		
Frekvens	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Nominel effekt	700,0 W	760,0 W	500,0 W
	≤ 2,0 W i standby-tilstand		
Netværksspecifikationer			
Wi-Fi-understøttelse	IEEE 802.11 b/g/n (2,4 GHz): 18,2 dBm (~66 mW)		
Integration			
Appen	AENO -appen		
Stemmesassistenter	Google Assistent, Amazon Alexa, Siri		
Server	Cloud		
Funktionelle egenskaber			
Opvarmningstype	Infrarød – 75 %;		

Parameter	Betydning		
Model	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0005S	AGH0011S, AGH0012S
	Konvektion – 25 %		
Opvarmningsareal ¹	Op til 24 m ²		Op til 12 m ²
Automatisk temperaturvedligeholdelse	0–40 °C / 140–248 °F; Justeringsstrin – 1 °C / 1 °F		
Temperatur på varmeplade	60–120 °C / 32–104 °F; Justeringsstrin – 5 °C / 9 °F		
Styring	Manuelt, fjernbetjent (via mobilapp og stemmeassistenter)		
Designfunktioner			
Temperaturindikation	AENO -appen	App AENO og LED-display	
Type af varmeapparat	Infrarød, konvektion; tosidet		
Beskyttelsesklasse for kabinet	IP44 ²		
Beskyttelsesklasse mod elektrisk stød	Klasse II ²		
Beskyttelsestyper	Overstrømsbeskyttelse: 6,3 A; Overspændingsbeskyttelse: 260 V; Overophedningsbeskyttelse: 135 °C		
Vippet sensor	Elektronisk gyroskop, automatisk slukning ved fald		
Materiale	Varmeplade: hærdet glas; Styreenhed: PC-plast		
Størrelse (L×B×H)	1000×165×417 mm (med fødder); 1000×62×365 mm (med beslag)	500×62×500 mm (med beslag)	
Længde på strømkabel	1,9 m		
Installationsmuligheder	– på gulv; – på væg; – på loft		– på væg; – på loft
Farve	Hvid ("Glossy White"), sort ("Pearl Black")	Hvid ("Glossy White"), sort ("Pearl Black"), grå ("Noble Gray")	Hvid ("Glossy White"), sort ("Pearl Black")
Nettovægt (med tilbehør)	8,7 kg	8,7 kg	6,2 kg

¹ Den effektive opvarmningsområde afhænger af rummets areal, loftshøjde, antal vinduer, kvalitet af vinduesglas, kvalitet af væg- og loftisolering, tilstedeværelse af hjørneværelser samt klimazone.

² Se afsnit 10 «Ordliste».

Parameter	Betydning		
Model	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0005S	AGH0011S, AGH0012S
Garantiperiode	3 år		
Levetid	3 år		
Certifikater	CE, EAC, RoHS, UA.TR, UKCA		
Driftsbetingelser			
Temperatur	0...+40 °C		
Relativ fugtighed	≤ 75 % (uden kondens)		
Opbevaringsbetingelser			
Temperatur	–20...+70 °C		
Relativ fugtighed	≤ 75 % (uden kondens)		

1.9 Anvendte teknologier til opvarmning af rummet

Varmeapparatet AENO™ er udstyret med et system til kombineret varmeafgivelse og bruger både infrarød stråling (75 %) og konvektion (25 %) til opvarmning:

- Ved **infrarød stråling** opvarmes overflader og genstande direkte inden for varmeapparatets rækkevidde, hvilket bidrager til at opretholde et behageligt mikroklima i rummet, da luften ikke overtørres ved infrarød stråling.
- Ved **konvektion** opvarmer varmepladen luften i rummet.

For at opnå den mest effektive opvarmning af rummet skal du følge disse anbefalinger:

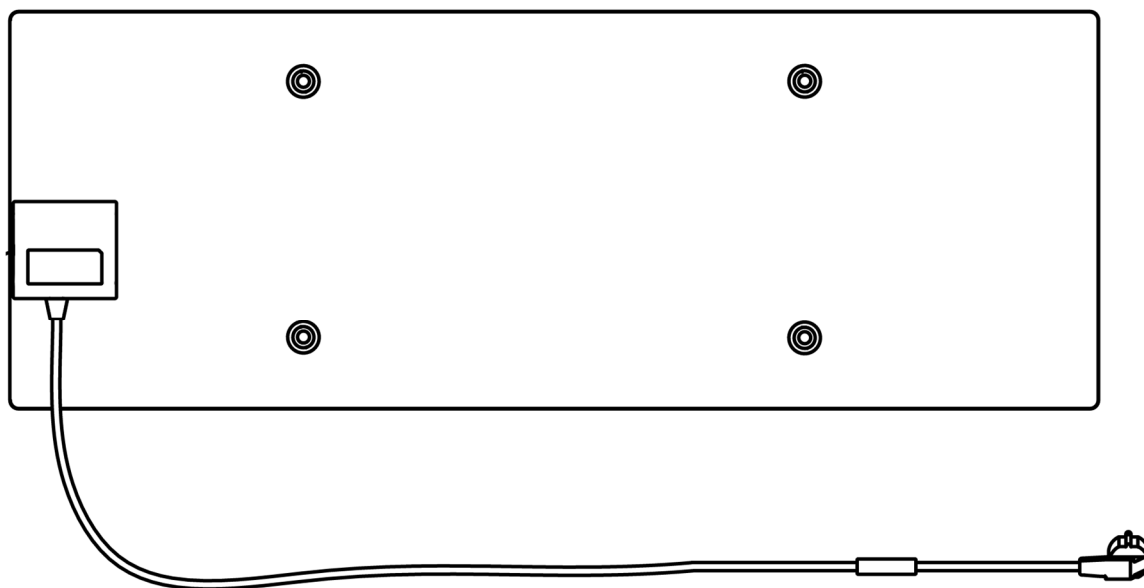
- Installer varmeapparatet på steder, hvor der ikke er forhindringer for infrarøde stråler.
- Ved brug af opvarmning i "SMART"-tilstand skal du sikre, at den ønskede temperatur i rummet er indstillet korrekt. Hvis temperaturen i rummet overstiger den indstillede værdi, skifter varmeapparatet til standbytilstand og genoptager opvarmningen, når temperaturen falder under den indstillede værdi.

1.10 Leveringsindhold

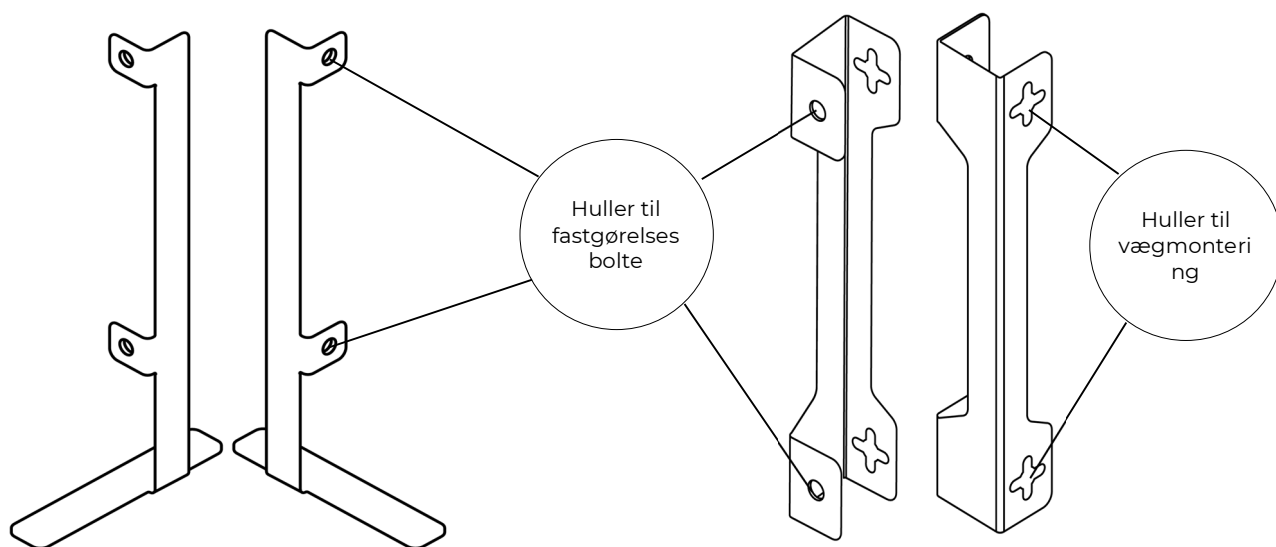
1.10.1 Leveringsindhold (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

Leveringsindholdet for varmeapparatet AENO™ modeller AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S omfatter:

1. Varmeapparat – 1 stk.
2. Fødder til gulvmontering – 2 stk.
3. Beslag til vægmontering – 2 stk.
4. Monteringssæt:
 - a. fastgørelsesbolte – 4 stk.;
 - b. skruer med krog – 4 stk.;
 - c. dyvler – 4 stk.
5. Skabelon til boring af huller i væggen – 1 stk.
6. Kort brugervejledning – 1 stk.
7. Garantikort – 1 stk.

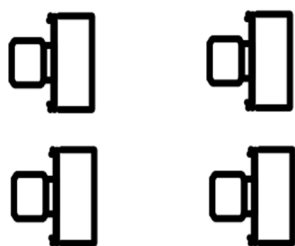


1 – Varmeapparat

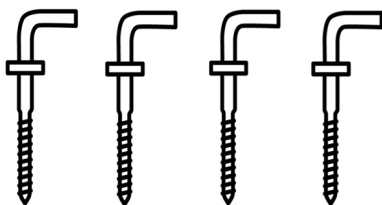


2 – Fødder til gulvmontering

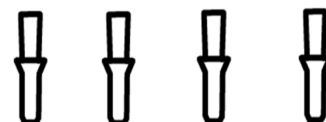
3 – Beslag til vægmontering



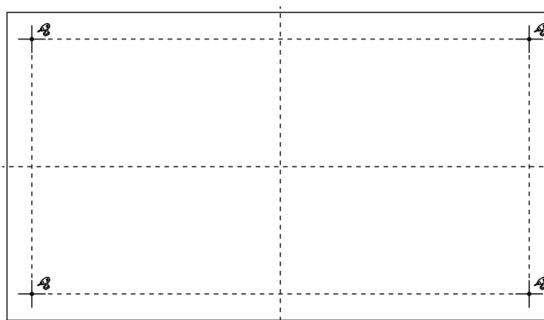
4(a) – Fastgørelsesbolte



4(b) – Skruer med krog



4(c) – Dyvler



5 – Skabelon til boring af huller i væggen

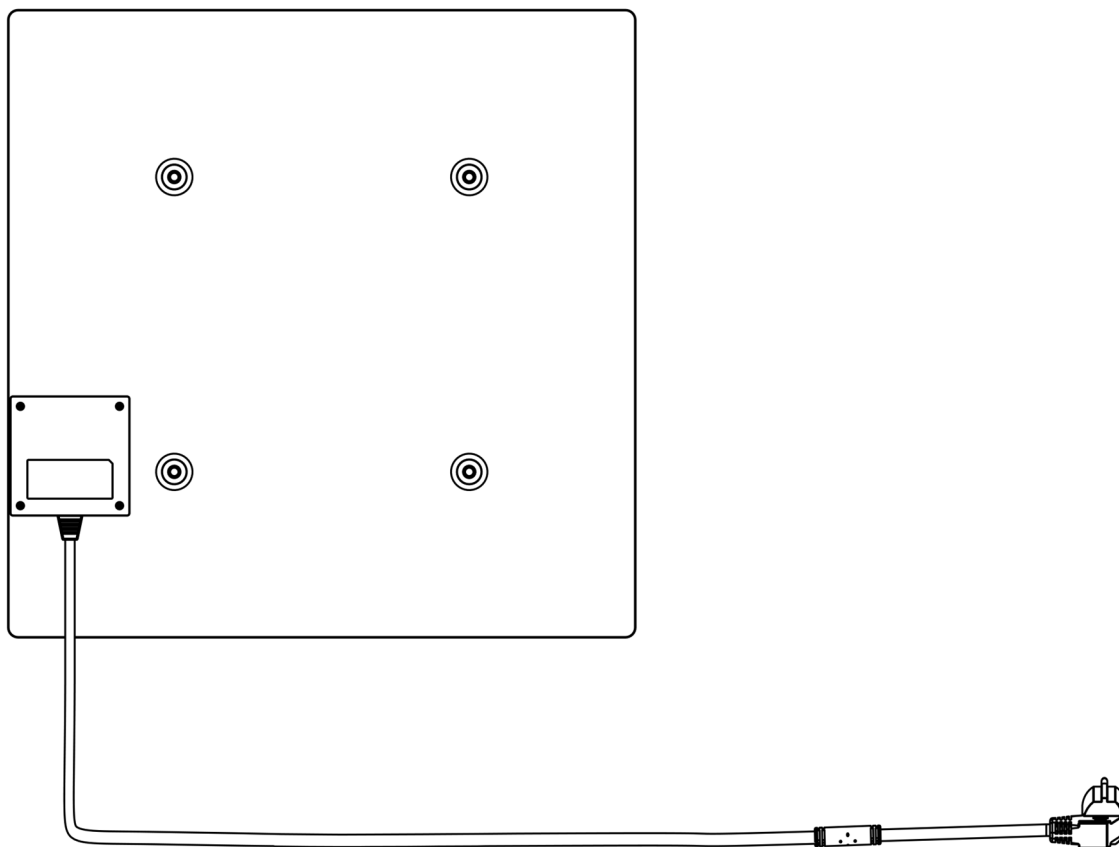
Figur 7 – Leveringsindhold (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S) ¹

¹ Billeder af komponenterne er kun til orientering.

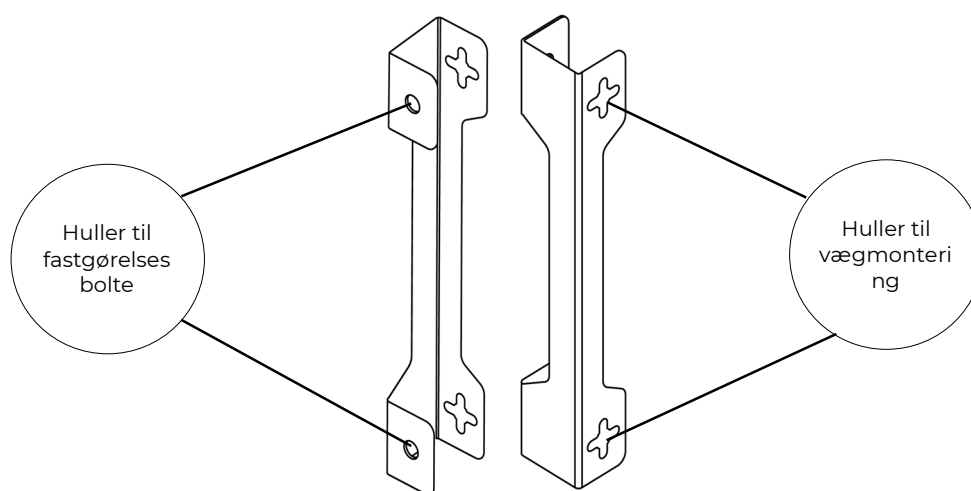
1.10.2 Leveringsindhold (AGH0011S, AGH0012S)

Leveringsindholdet for varmeapparatet AENO™ modeller AGH0011S, AGH0012S omfatter:

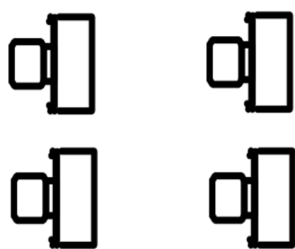
1. Varmeapparat – 1 stk.
2. Beslag til vægmontering – 2 stk.
3. Monteringssæt:
 - a. fastgørelsesbolte – 4 stk.;
 - b. skruer med krog – 4 stk.;
 - c. dyvler – 4 stk.
4. Skabelon til boring af huller i væggen – 1 stk.
5. Kort brugervejledning – 1 stk.
6. Garantikort – 1 stk.



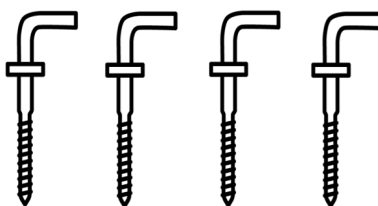
1 – Varmeapparat



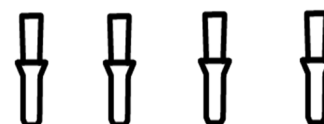
2 – Beslag til vægmontering



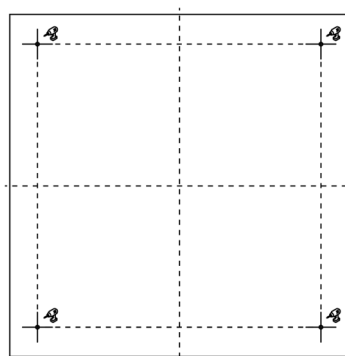
3(a) – Fastgørelsesbolte



3(b) – Skruer med krog



3(c) – Dyvler



4 – Skabelon til boring af huller i væggen

Figur 8 – Leveringsindhold (AGH0011S, AGH0012S)¹

¹ Billeder af komponenterne er kun til orientering.

1.11 Emballage og mærkning

Varmeapparatet AENO™ leveres i individuel kartonemballage med størrelse:

- modeller AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S: 1060×420×90 mm (L×B×H);
- modeller AGH0011S, AGH0012S: 600×600×850 mm (L×B×H).

Enhedens vægt i emballage:

- modeller AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S: 8,7 kg (netto), 10,9 kg (brutto);
- modeller AGH0011S, AGH0012S: 6,2 kg (netto), 7,9 kg (brutto).

Emballagen indeholder det fulde navn og mærkning, listen over inkluderede komponenter og de vigtigste tekniske specifikationer for enheden, samt produktionsdato og oplysninger om producenten.

1.11.1 Mærkning af emballage, der angiver mulighed for genanvendelse



Miljømærkning af emballage, der angiver mulighed for genanvendelse.



Mærkning, der angiver, at enhedens emballage er lavet af genanvendeligt karton.



Mærkning, der angiver, at enhedens ydre emballage (kasse) er lavet af bølgepap.



Mærkning, der angiver, at enhedens indre emballage (film) er lavet af biologisk nedbrydelig plast.



Symbolet bruges i Frankrig og angiver, at produktet og dets emballage kan genanvendes.



Symbolerne bruges i Spanien og Portugal og angiver, at enhedens ydre emballage (kasse) er lavet af genanvendeligt karton og skal bortskaffes i en blå affaldsbeholder.



Symbolerne bruges i Spanien og Portugal og angiver, at enhedens indre emballage (film) er lavet af komposterbar plast og skal bortskaffes i en brun affaldsbeholder.



Emballagen overholder kravene i RoHS og REACH og indeholder ikke forbudte materialer.



Producenten af råmaterialet til emballagen har gennemgået certificering fra Forest Stewardship Council (FSC™).



Producenten af råmaterialet til emballagen bekræfter ansvarlig forvaltning af skovbrug.

SCATOLA ESTERNA PAP 20 –
RACCOLTA CARTA
PELLICOLA BIOPOLIMERICA
OTHER 7 * – **RACCOLTA ORGANICO**

* Conforme alla norma NF T51-800
TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV
**VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO
COMUNE**

Mærkningsteksten bruges i Italien og angiver følgende egenskaber ved emballagen:

- ydre emballage (kasse) er lavet af genanvendeligt bølgepap og skal bortskaffes i affaldsbeholder til karton;
- indre emballage (film) er lavet af komposterbar plast og skal bortskaffes i affaldsbeholder til kompost. Materialet overholder kravene i NF T51-800. Certifikatnummer: TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV.

1.11.2 Bestemmelse af enhedens produktionsdato

Enhedens produktionsdato er angivet på klistermærket på kassen og er også kodet i enhedens serienummer.

Serienummeret dannes som følger:

NNNNNN Y WW XXXXX

Digital identifikator for det producerede enheds serienummer

Digital identifikator for produktionsugen (f.eks. "10" angiver den tiende uge i det ovennævnte kalenderår)

Digital identifikator for produktionsåret, startende fra 2020 (f.eks. "2" angiver 2022)

Kort alfanumerisk identifikator for enhedsmodellen (f.eks. "AGN101")

1.11.3 Dekodning af enhedsmodellen

Enhedens konfigurationsfunktioner er kodet i modelbetegnelsen.

Enhedsmodellens navn dannes som følger:

A GH 0001 S -IT -A

Modeller med endelsen "-A" er beregnet til salg på handelsplatformen "Amazon" og har ingen tekniske forskelle fra modeller uden denne endelse

Betegnelse for stikket på strømkablet:

"-IT" – stik af type L

"-CH" – stik af type J

"-UK" – stik af type G

"-SA" – stik af type M

Hvis mærkningen mangler, er enheden udstyret med et standardstik af type E/F

Mulighed for fjernstyring:

S – "smart" enhed, der kan tilsluttes appen **AENO** og stemmeassistenter.

Hvis mærkningen mangler, styres enheden kun manuelt

A GH 0001 S -IT -A

Serienummer for modellen i AENO™-varmelegemeserien:

0001, 0003, 0011 – enhed i hvid farve

0002, 0004, 0012 – enhed i sort farve

0005 – enhed i grå farve

Enhedstype:

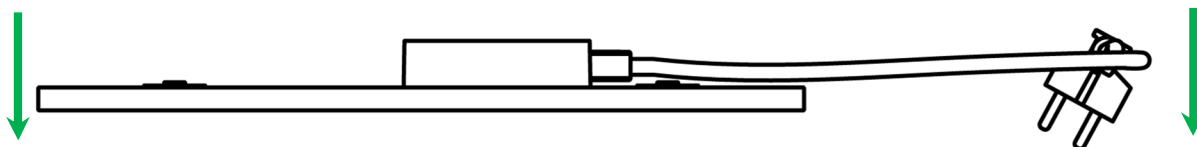
GH – glasvarmelegeme

Enhedens varemærke:

A – enhed under varemærket AENO™

2 Udpakning, installation og forberedelse af enheden til brug

1. Åbn forsigtigt emballagen, tag varmelegemet og tilbehøret ud. Fjern emballagematerialerne.
2. Placer enheden på en vandret overflade med varmepladen nedad, og læg først en ren, tør og blød klud under den.



3. Tør varmepladen af på begge sider med en let fugtig klud og derefter en tør klud, der ikke efterlader striber.

2.1 Installation af enheden (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

Vælg en af måderne at placere varmelegemet på:

- på en jævn og stabil vandret overflade til gulvinstallation;
- på en jævn og ikke-skrånende lodret overflade til vægmontering;
- på en jævn og stabil vandret overflade til loftmontering.





Figur 9 – Eksempler på placering af varmelegemet
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S) ¹

BEMÆRK

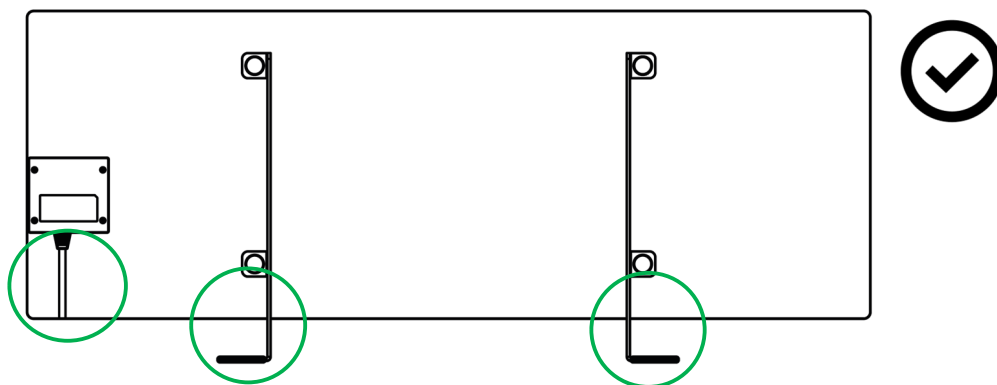
Før installationen starter, skal du sikre dig, at det valgte sted opfylder kravene i underafsnittet "Regler for sikker placering af enheden" ovenfor.

2.1.1 Installation på ben

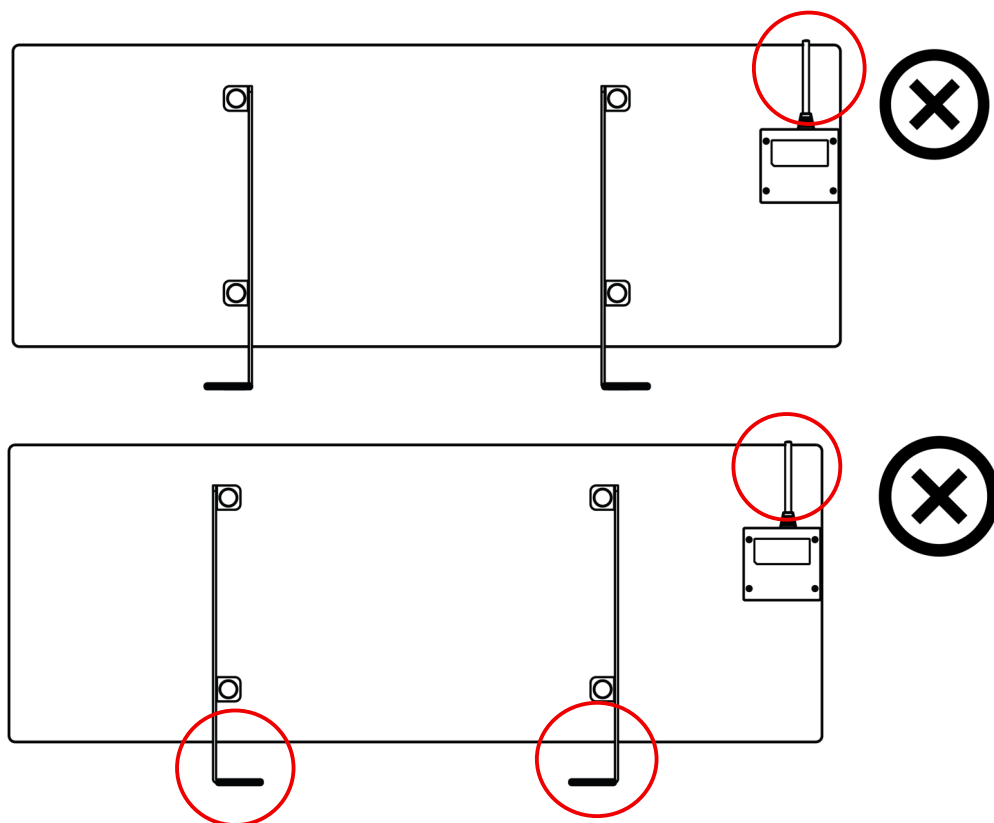
ADVARSEL!

Installation på ben er kun tilladt ved vandret orientering af varmelegemet.

1. Sørg for, at benene er placeret korrekt på varmelegemets varmeplade, som vist på figuren nedenfor.

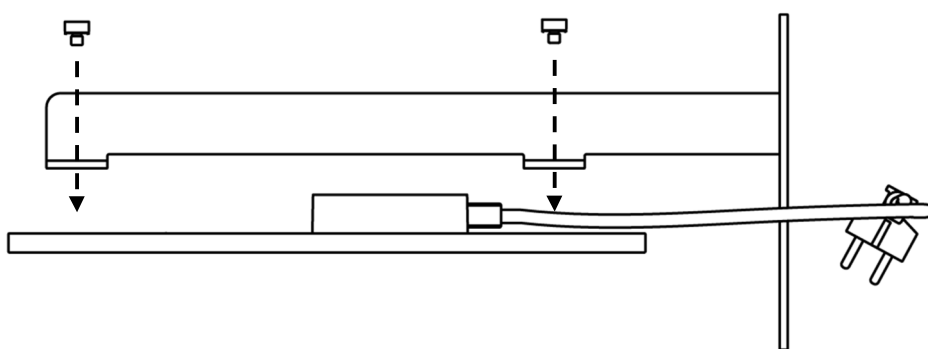


¹ Billederne er kun til orientering.



Figur 10 – Orientering af ben

2. Skru benene fast til varmepladen med monteringsbolte ved at justere dem med hullerne på bagsiden, som vist på figuren nedenfor.



Figur 11 – Fastgørelse af ben

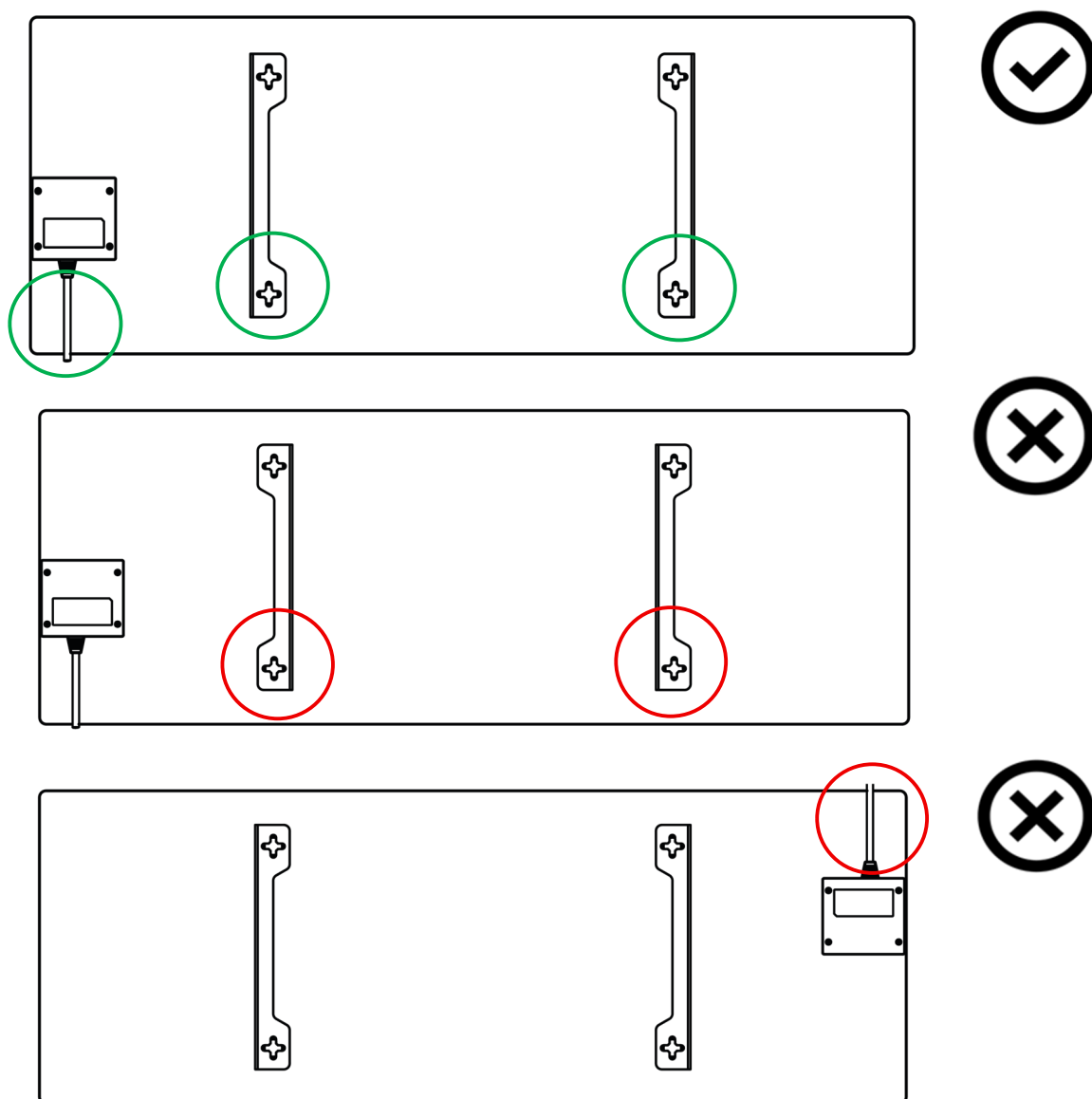
3. Placer varmelegemet på benene på det ønskede sted.

2.1.2 Vægmontering

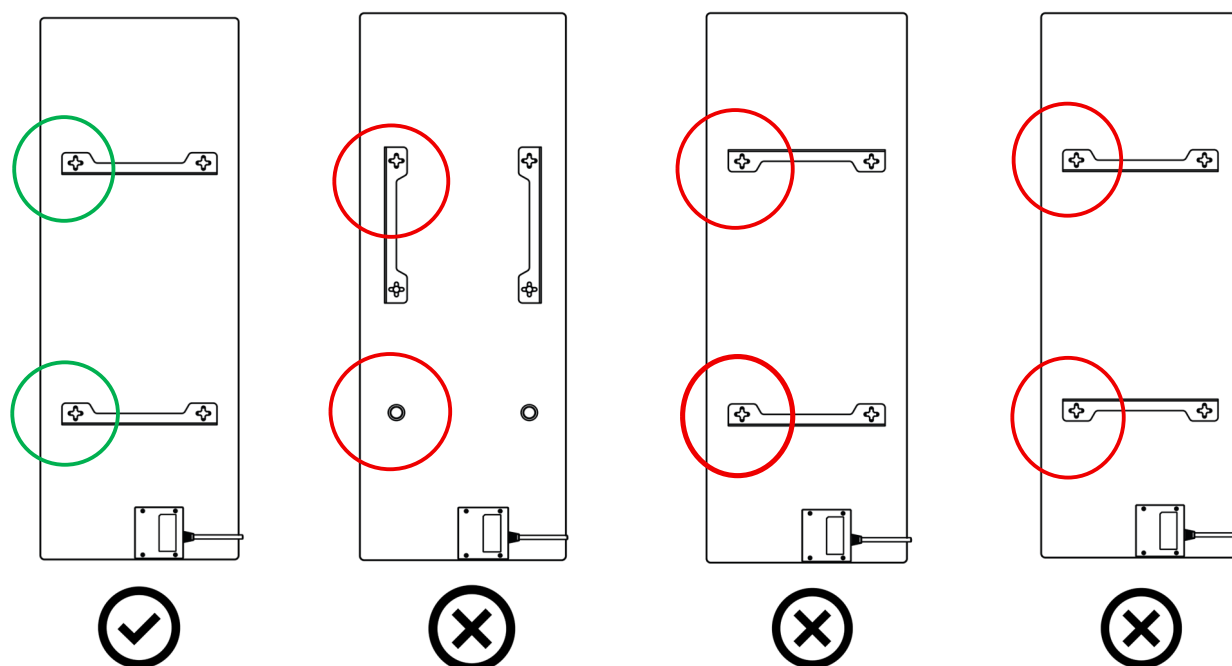
1. Vælg den ønskede orientering af varmelegemet på væggen:

- lodret;
- vandret.

2. Sørg for, at beslagene er placeret korrekt på varmepladen afhængigt af den valgte orientering af varmelegemet (se figuren nedenfor).



Figur 12 – Vandret orientering af varmelegemet
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)



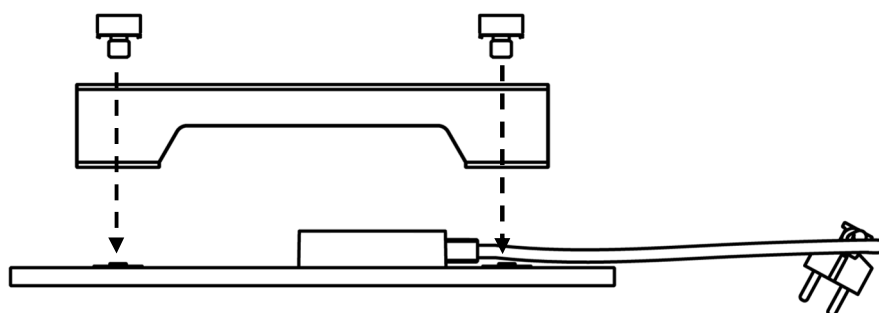
Figur 13 – Lodret orientering af varmelegemet
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

ADVARSEL!

Lodret orientering af varmelegemet **med kontrolblokken placeret øverst** er tilladt under følgende betingelser:

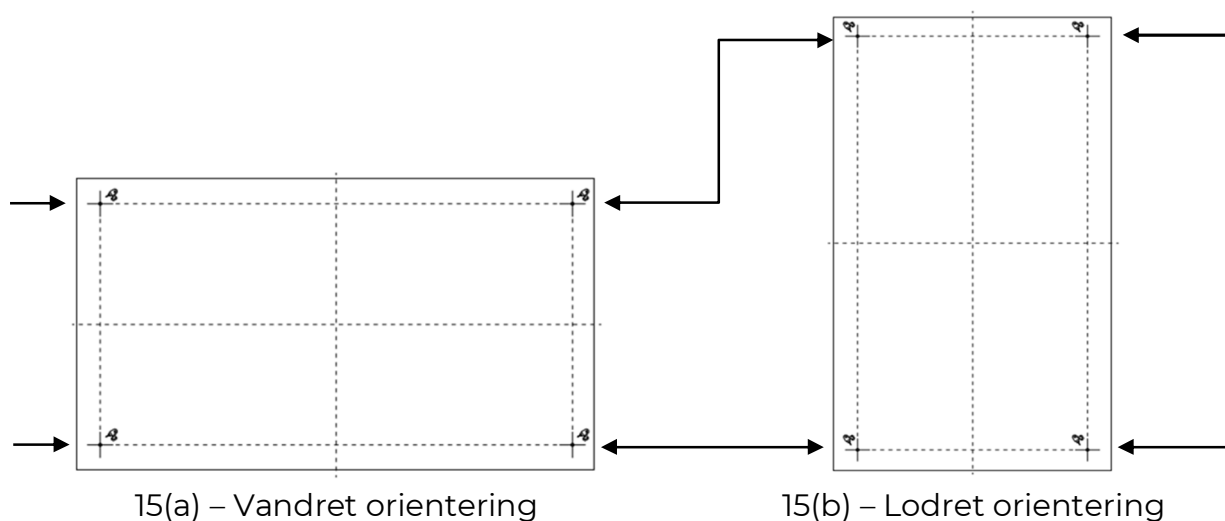
- enheden monteres i en ubetydelig højde;
- der er sikret en hurtig og uhindret måde at afbryde enheden fra strømnettet på;
- strømkablet ikke kommer i kontakt med varmepladen.

3. Skru beslagene fast til varmepladen med monteringsbolte ved at justere dem med hullerne på bagsiden, som vist på figuren nedenfor.



Figur 14 – Fastgørelse af beslag
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

4. Fastgør skabelonen til boring af huller på væggen, og juster den efter vaterpas.
5. Bor to eller fire huller i væggen ved at orientere dig efter markeringerne på skabelonen, som vist på figuren nedenfor.

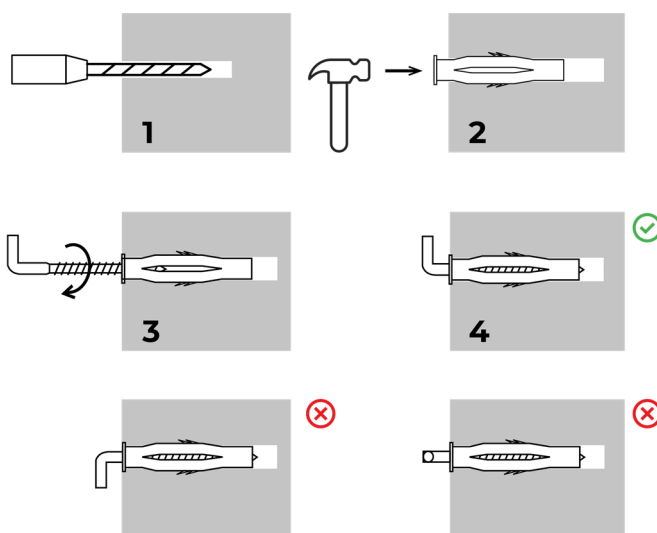


Figur 15 – Markering af huller på væggen
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

BEMÆRK

Varmelegemet kan fastgøres på væggen med to eller fire kroge. Varianten med fire kroge giver en mere sikker fastgørelse.

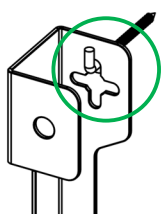
6. Installer dyvler i hullerne og skru krogene ind i dyvlerne, som vist på figuren nedenfor.



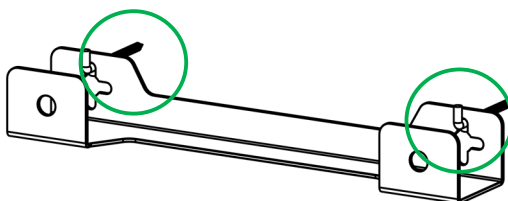
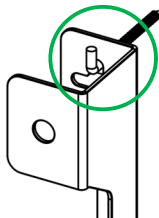
Figur 16 – Installation af dyvler og kroge

ADVARSEL!

Under monteringen skal du sikre dig, at krogene er stramt spændt, og deres ender er orienteret strengt opad:

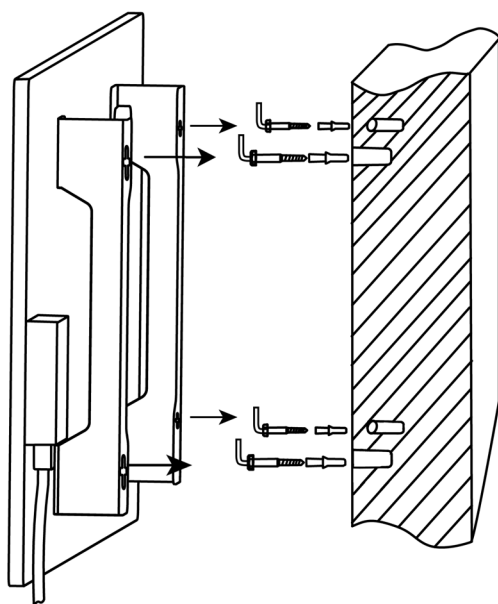


Vandret orientering af varmelegemet

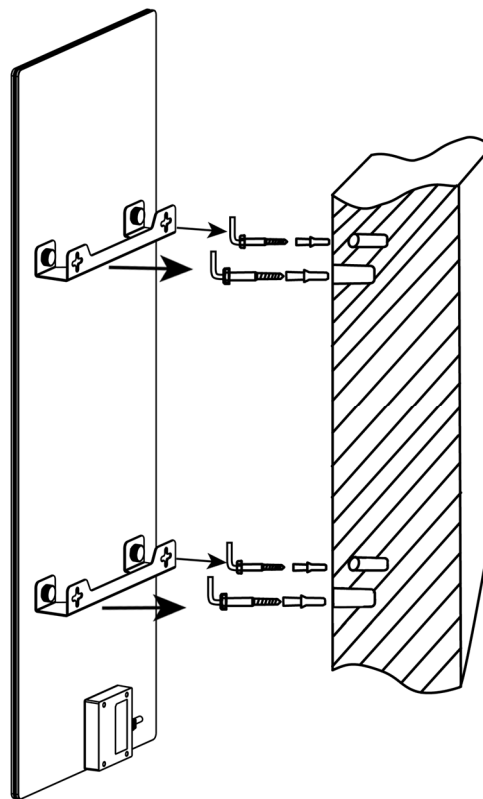


Lodret orientering af varmelegemet

7. Installer varmelegemet på to eller fire kroge, som vist på figuren nedenfor. Sørg for, at enheden er sikkert fastgjort i alle punkter.



17(a) – Vandret orientering af varmelegemet



17(b) – Lodret orientering af varmelegemet

Figur17– Installation på kroge
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

2.2 Installation af enheden (AGH0011S, AGH0012S)

BEMÆRK

Før installationen starter, skal du sikre dig, at det valgte sted opfylder kravene i underafsnittet "Regler for sikker placering af enheden" ovenfor.

Vælg en af måderne at placere varmelegemet på:

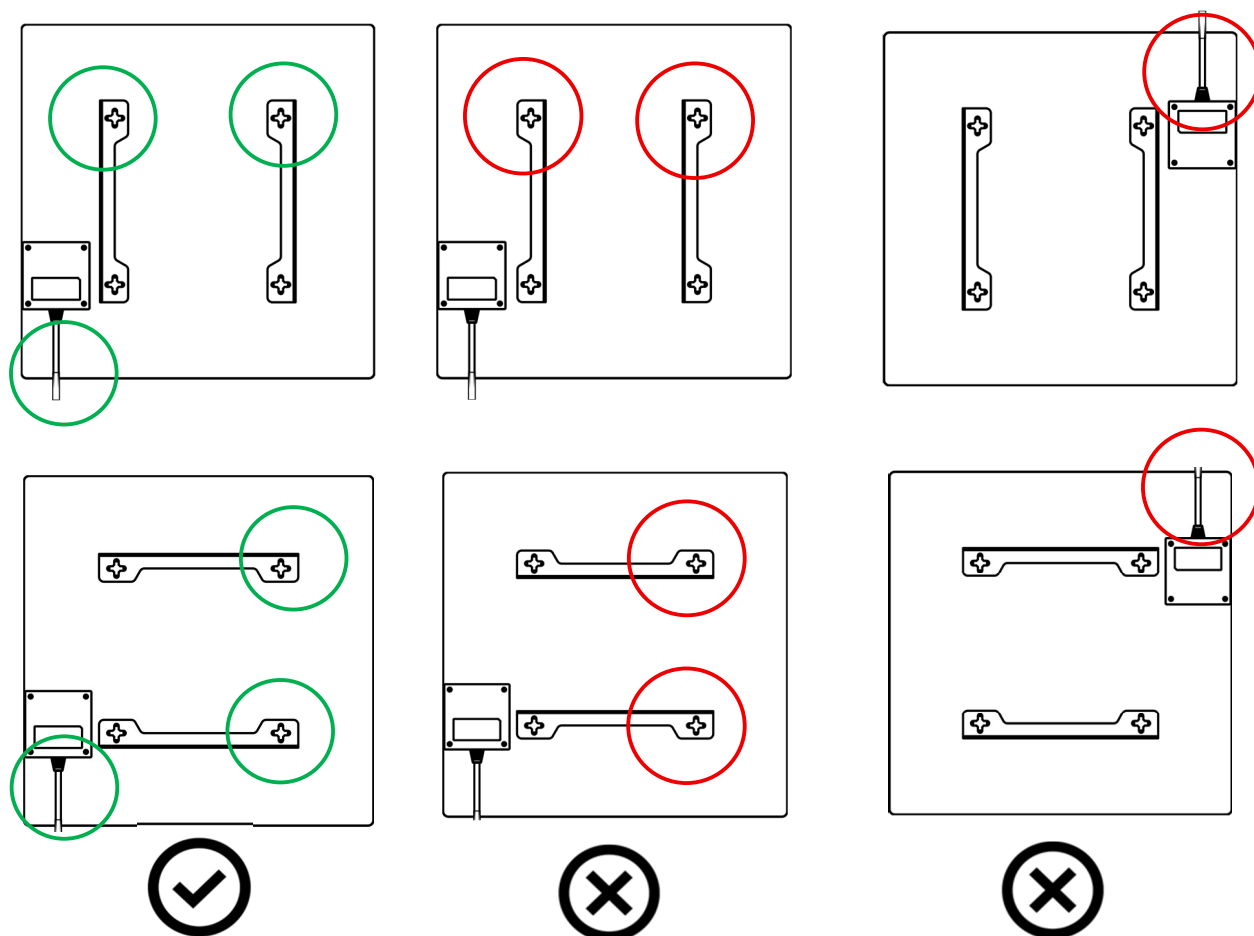
- på en jævn og ikke-skrånende lodret overflade til vægmontering;
- på en jævn og ikke-skrånende vandret overflade til loftmontering.



Figur 18 – Eksempler på placering af varmelegemet (AGH0011S, AGH0012S) ¹

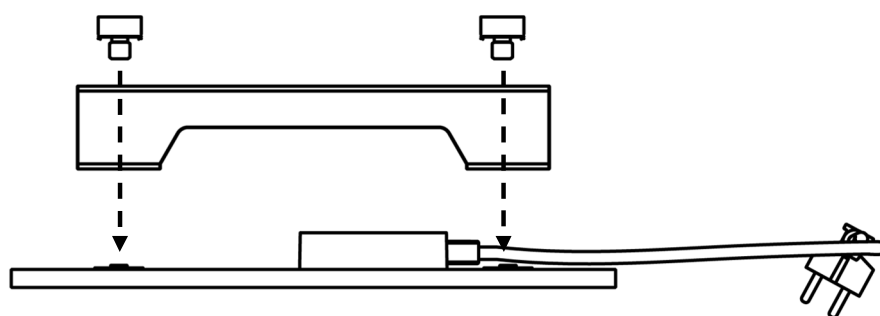
¹ Billederne er kun til orientering.

1. Sørg for, at beslagene er placeret korrekt på varmelegemets varmeplade, som vist på figuren nedenfor.



Figur 19 – Orientering af beslag (AGH0011S, AGH0012S)

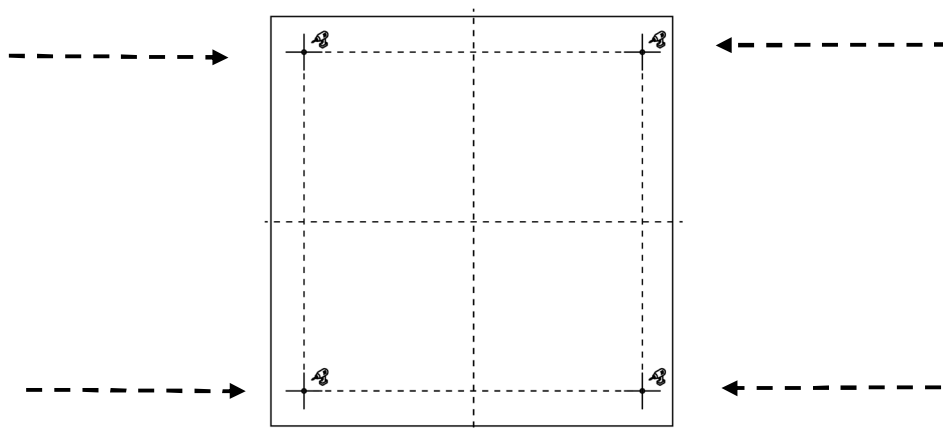
2. Skru beslagene fast til varmepladen med monteringsbolte ved at justere dem med hullerne på bagsiden, som vist på figuren nedenfor.



Figur 20 – Fastgørelse af beslag (AGH0011S, AGH0012S)

3. Fastgør skabelonen til boring af huller på væggen, og juster den efter vaterpas.

4. Bor to eller fire huller i væggen ved at orientere dig efter markeringerne på skabelonen, som vist på figuren nedenfor.

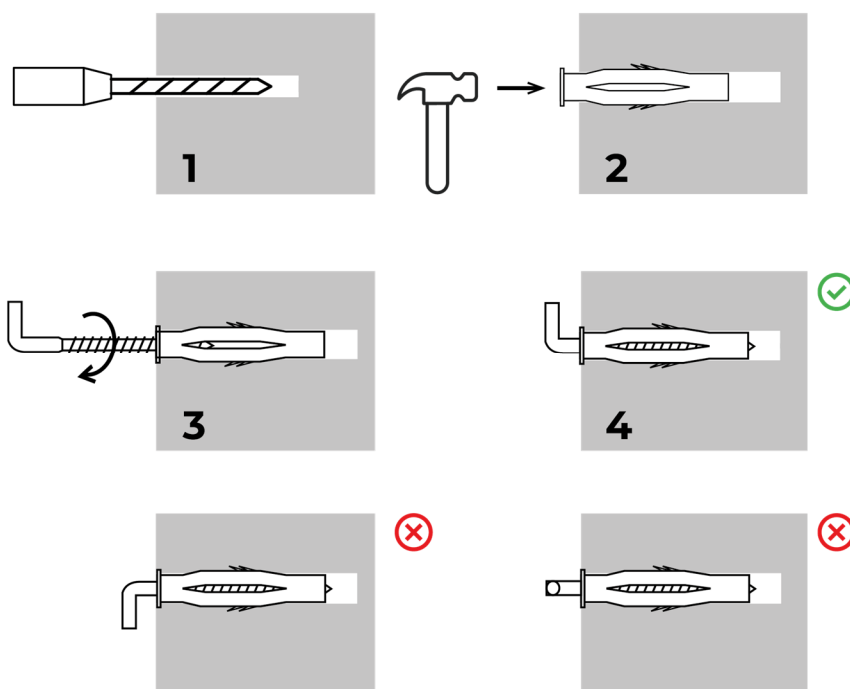


Figur 21 – Markering af huller på væggen
(AGH0011S, AGH0012S)

BEMÆRK

Varmelegemet kan fastgøres på væggen med to eller fire kroge. Varianten med fire kroge giver en mere sikker fastgørelse.

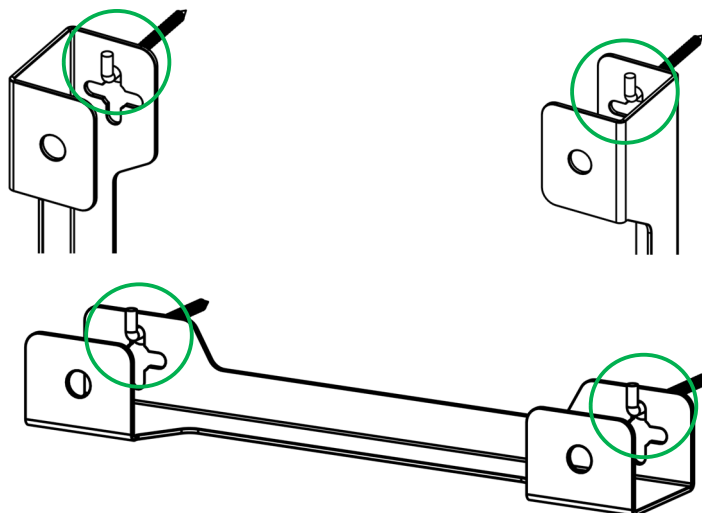
5. Installer dyvler i hullerne, skru krogene ind i dyvlerne, som vist på figuren nedenfor.



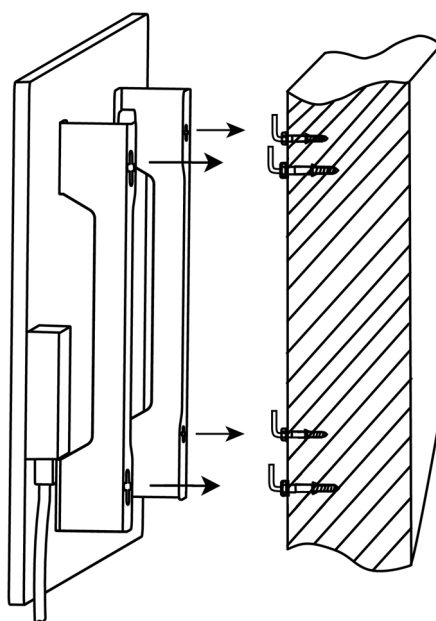
Figur 22 – Installation af dyvler og kroge

ADVARSEL!

Under monteringen skal du sikre dig, at krogene er stramt spændt, og deres ender er orienteret strengt opad.



6. Installer varmelegemet på to eller fire kroe, som vist på figuren nedenfor. Sørg for, at enheden er sikkert fastgjort i alle punkter.



Figur 23 – Installation på kroe (AGH0011S, AGH0012S)

2.3 Loftmontering

Hvis brugeren monterer varmelegemet på loftet, **forstår og accepterer han følgende betingelser:**

- Montering skal kun udføres af kvalificerede specialister med tilstrækkelig viden og færdigheder til korrekt og sikker montering af varmeapparatet på loftet.
- Producenten påtager sig intet ansvar for mulige monteringsfejl, herunder blandt andet brug af uegnet fastgørelsesmateriale, samt for eventuelle tab og skader, der opstår som følge af forkert udførte monteringsarbejder.
- Enheden skal monteres på en sådan måde, at:
 - der er sikret tilstrækkelig ventilation af enheden;
 - temperatursensoren på strømkablet befinder sig i rummet og ikke er skjult i loftet;
 - strømkablet ikke kommer i kontakt med varmepladen.

For at installere enheden på loftet skal du gøre følgende:

1. Tilslut varmelegemet til strømnettet med strømkablet.
2. Tilslut varmelegemet til appen **AENO** (se underafsnit 4.2 nedenfor), og aktiver derefter indstillingen "Loftmontering" i appen (se punkt 4.3.5 nedenfor).

ADVARSEL!

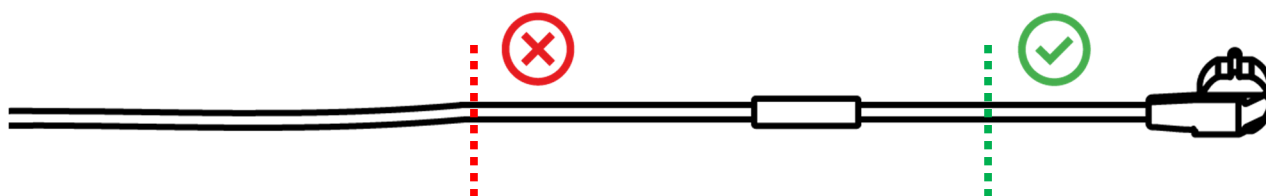
Ved montering af varmelegemet på loftet skal indstillingen "Loftmontering" altid være aktiveret for at sikre korrekt funktion af enheden. Ved nulstilling af varmelegemets indstillinger til fabriksindstillinger skal denne indstilling aktiveres igen.

3. Afbryd varmelegemet fra strømnettet.
4. Udfør montering af varmelegemet på loftet.

2.4 Skjult montering

Hvis brugeren monterer varmelegemet på en sådan måde, at strømkablet skjules eller enheden indbygges i væggen, **forstår og accepterer han følgende betingelser**:

- Producentens garanti på enheden ophæves.
- Producenten påtager sig intet ansvar for mulige ændringer eller forringelse af enhedens ydeevne.
- Montering skal kun udføres af kvalificerede specialister med tilstrækkelig viden og færdigheder til korrekt og sikker udførelse af skjult montering af varmeapparatet.
- Ved afkortning af strømkablet må temperatursensoren ikke skæres af.



- Enheden skal monteres på en sådan måde, at:
 - der er sikret tilstrækkelig ventilation af enheden;
 - temperatursensoren på strømkablet befinder sig i rummet og ikke er skjult i væggen;
 - strømkablet ikke kommer i kontakt med varmepladen.

2.5 Forberedelse af enheden til brug

For at tænde varmelegemet skal du tilslutte det til stikkontakten med strømkablet.

Vælg en af måderne at styre enheden på:

- manuel styring;
- fjernstyring via mobilappen eller stemmeassistenter.

Gå til styring af enheden (se mere i afsnit 3 "Manuel styring" og 4 "Fjernstyring via mobilapp og stemmeassistenter" nedenfor).

3 Manuel styring

3.1 Valg af opvarmningstype

AENO™-varmelegemer understøtter 2 typer opvarmning:

- **Konstant opvarmning** sikrer en konstant tilførsel af varme.
- **Opvarmning i "SMART"-tilstand** er designet til at opretholde den indstillede rumtemperatur. Hvis temperaturen i rummet overstiger den indstillede, skifter varmelegemet til standby-tilstand og genoptager opvarmningen, når temperaturen falder under den indstillede. Ved opvarmning i "SMART"-tilstand er temperaturen som standard indstillet til 24 °C / 85 °F.

BEMÆRK

Styring af opvarmning i "SMART"-tilstand for modellerne AGH0001S, AGH0002S er kun tilgængelig via appen **AENO** (se punkt 4.3.1 nedenfor).

3.2 Manuel styring (AGH0001S, AGH0002S)

Manuel styring af varmelegemet udføres med tænd/sluk-knappen, der er placeret på enhedens kontrolblok.



1. For at starte konstant opvarmning skal du trykke på tænd/sluk-knappen. Knappen begynder at:
 - funklende grønt (hvis enheden ikke er tilsluttet appen **AENO**);
 - lyse grønt (hvis enheden er tilsluttet appen **AENO**).
2. For at stoppe opvarmningen skal du trykke på tænd/sluk-knappen igen – enheden skifter til standby-tilstand. For fuldstændig slukning af varmelegemet skal du frakoble strømkablet fra stikkontakten.

3.3 Manuel styring (AGH0003S–AGH0005S, AGH0011S, AGH0012S)

Manuel styring af varmelegemet udføres med fire knapper, der er placeret på enhedens kontrolblok.



1. For at starte konstant opvarmning skal du trykke på tænd/sluk-knappen. Knappen begynder at:
 - funklende grønt (hvis enheden ikke er tilsluttet appen **AENO**);
 - lyse grønt (hvis enheden er tilsluttet appen **AENO**).
2. Hvis nødvendigt skal du indstille den præcise opvarmningstemperatur:
 - a) aktiver opvarmning i "SMART"-tilstand ved at trykke på den tilsvarende knap på kontrolpanelet;
 - b) brug knapperne "+" og "-" til at indstille den ønskede temperaturværdi, der vises på LED-displayet.
3. For at stoppe opvarmningen skal du trykke på tænd/sluk-knappen igen – enheden skifter til standby-tilstand. For fuldstændig slukning af varmelegemet skal du frakoble strømkablet fra stikkontakten.

4 Fjernstyring via mobilapp og stemmeassistenter

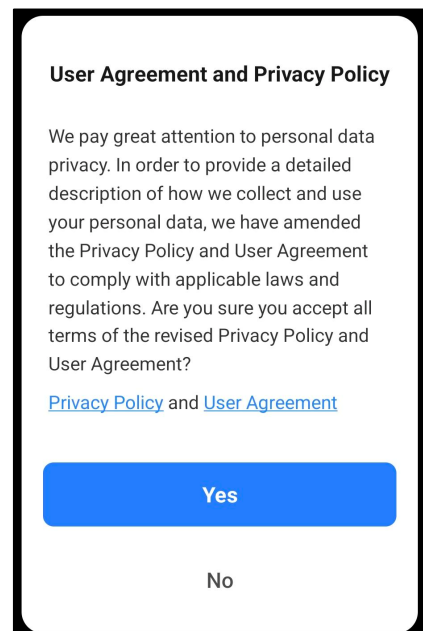
4.1 Installation af appen

1. Tilslut din smartphone til internettet (2,4 GHz) og download den gratis mobilapp **AENO** i Google Play eller App Store.
2. Registrer en ny konto (se punkt 4.1.1 nedenfor) eller log ind på en eksisterende (se punkt 4.1.2 nedenfor).



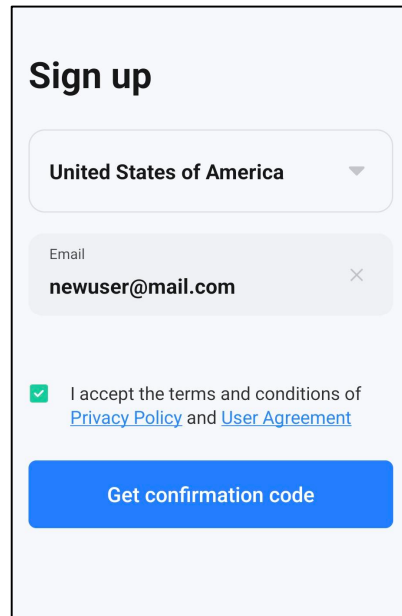
BEMÆRK

Ved første start af appen skal du acceptere betingelserne i brugeraftalen og privatlivspolitikken ved at trykke på "Yes" ("Ja").

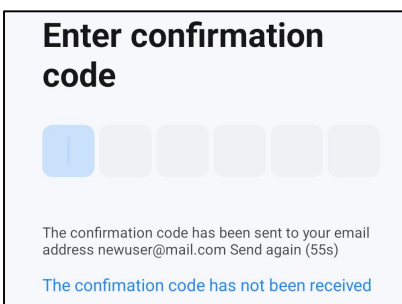


4.1.1 Registrering af ny konto

1. Start appen **AENO** og tryk på "Sign up" ("Registrering").
2. Udfyld oplysningerne til godkendelse:
 - vælg bopælsland;
 - indtast e-mailadresse.
3. Accepter betingelserne i privatlivspolitikken og brugeraftalen.
4. Tryk på "Get confirmation code" ("Få bekræftelseskode").



5. En e-mail med bekræftelseskode til registrering vil blive sendt til den angivne e-mailadresse. Indtast denne kode i registreringsvinduet i mobilappen.



BEMÆRK

Hvis du ikke har modtaget bekræftelseskoden, skal du gøre følgende:

- sikre dig, at den indtastede e-mailadresse er korrekt;
- kontroller mappen "Spam";
- prøv at oprette en konto med en anden e-mailadresse.

Hvis ingen af de ovennævnte metoder hjælper, skal du kontakte vores support via feedback-formularen på websiden **aeno.com/service-and-warranty**. I henvendelsen skal du angive e-mailadressen og det præcise tidspunkt for registreringsforsøget.

6. Efter succesfuld indtastning af bekræftelseskoden skal du oprette en adgangskode (fra 6 til 20 tegn, inklusive bogstaver og tal) og trykke på "Done" ("Færdig").

7. Giv samtykke til adgang til personlige data. Ved afslag vil appens hovedfunktioner være tilgængelige.
8. Giv samtykke til at modtage nyhedsbreve. Ved afslag vil du ikke modtage anbefalinger fra appen.
9. Tryk på "Go to the app" ("Gå til appen").

BEMÆRK

Ved systemforespørgsler om aktivering af hjælpefunktioner på smartphonen skal du følge anbefalingerne i dem.

To improve the quality of our service, we request the following permissions:



The following functions can be enabled or disabled in the app settings:

Personal data

- ☒ Your consent to the collection of app and device usage data (if declined, basic features will still be available)

Relevant

- ☒ Consent to receive newsletters (if declined, recommendations will be unavailable)

Go to the app

The AENO app is requesting the following access permissions:

We guarantee the confidentiality of your personal data if the following permissions are granted:

BT

This app requires BT access to detect BT devices nearby. >

Location

Location identification, adding devices, viewing Wi-Fi networks, and scenario automation. >

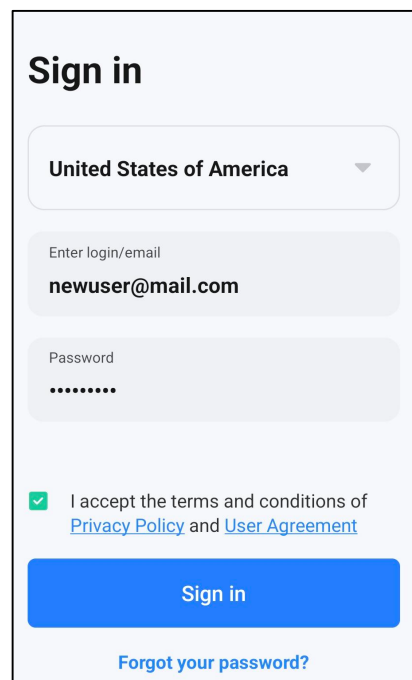
Continue

4.1.2 Log ind på eksisterende konto

1. Start appen **AENO** og tryk på "Sign in" ("Log ind").
2. Udfyld oplysningerne til godkendelse:
 - vælg bopælsland;
 - indtast e-mailadresse;
 - indtast adgangskode.
3. Acceptér betingelserne i privatlivspolitikken og brugeraftalen.
4. Tryk på "Sign in" ("Log ind").

BEMÆRK

Hvis nødvendigt kan adgangskoden gendannes ved at trykke på "Forgot your password?" ("Har du glemt din adgangskode?"). En e-mail med instruktioner til gendannelse af adgangskoden vil blive sendt til den e-mailadresse, der er knyttet til kontoen.



4.2 Tilslutning af varmeapparatet til mobilappen

ADVARSEL!

Efter den første aktivering af enheden i mobilappen kan en automatisk firmwareopdateringsproces startes (der vil blive vist en tilsvarende meddelelse i appen). **Afbryd ikke enheden fra strømforsyningen, før opdateringsprocessen er afsluttet!** Afbryd heller ikke enheden fra strømforsyningen i **5 minutter** efter nulstilling til fabriksindstillinger.

Du kan tilslutte varmeapparatet til **AENO**-appen på følgende måder:

- i automatisk søgetilstand;
- i manuel tilstand.

4.2.1 Tilslutning i automatisk søgetilstand

BEMÆRK

Denne metode kan bruges til aktivering i appen efter tilslutning af enheden til strømforsyningen.

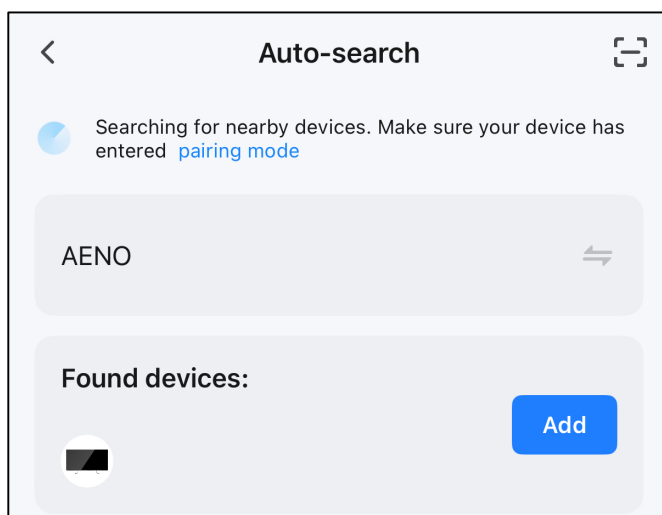
BEMÆRK

Før du tilslutter enheden til appen, skal du sikre dig, at smartphonen er tilsluttet et Wi-Fi-netværk på 2,4 GHz, og at BT-funktionen er aktiveret.

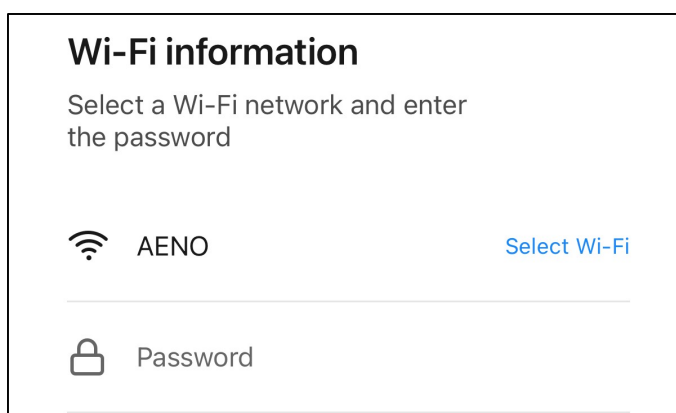
1. Efter at have logget ind på kontoen skal du trykke på "+" i øverste højre hjørne under fanen "Home" ("Hjem"). Tryk derefter på "Add device" ("Tilføj enhed").



2. Hvis der vises systemforespørgsler om aktivering af bestemte funktioner på smartphonen, skal du følge anbefalingerne i dem.
3. Vent på automatisk detektering af enheden, og tryk på "Add" ("Tilføj").

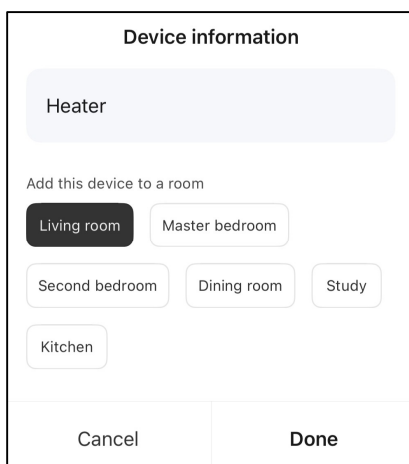


4. Vælg Wi-Fi-netværket på 2,4 GHz, og indtast adgangskoden.



5. Vent på, at enheden tilføjes til appen, og tryk på symbolet .

- Angiv det ønskede navn for varmeapparatet, og vælg rummet fra listen, hvor det skal installeres. Tryk på "Done" ("Færdig").



4.2.2 Tilslutning i manuel tilstand

BEMÆRK

Denne metode kan bruges i tilfælde, hvor enheden ikke blev detekteret automatisk.

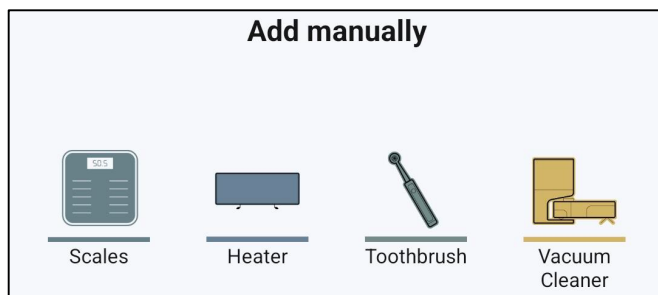
BEMÆRK

Før du tilslutter enheden til appen, skal du sikre dig, at smartphonen er tilsluttet et Wi-Fi-netværk på 2,4 GHz, og at BT-funktionen er aktiveret.

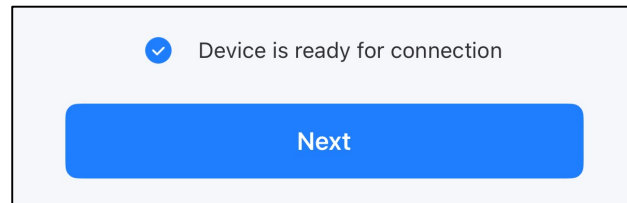
- Efter at have logget ind på kontoen skal du trykke på "+" i øverste højre hjørne under fanen "Home" ("Hjem"). Tryk derefter på "Add device" ("Tilføj enhed").



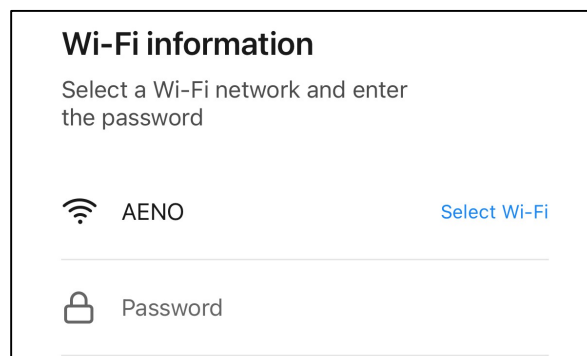
- I sektionen "Add manually" ("Tilføj manuelt") skal du vælge kategorien "Heater" ("Varmeapparat").



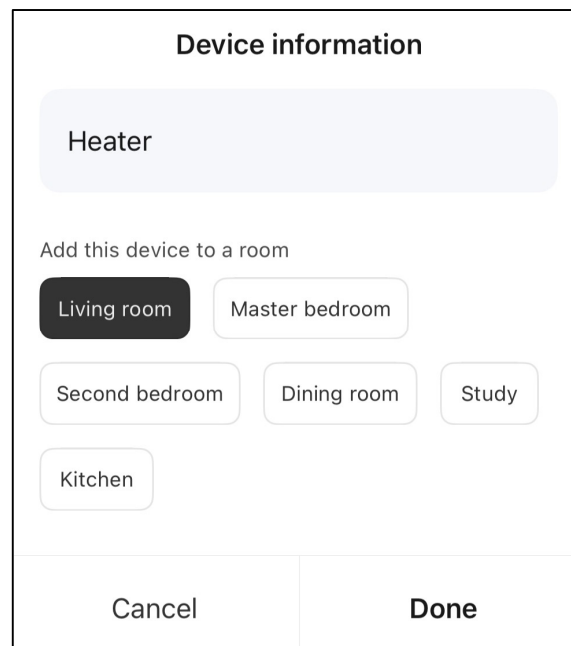
- Tryk og hold tænd/sluk-knappen på varmeapparatet nede i mindst 4 sekunder, indtil LED-indikatoren begynder at blinke lilla.
- På skærmen med tilslutningsinstruktioner skal du bekræfte, at enheden er klar til tilslutning, og trykke på "Next" ("Næste").



- Vælg Wi-Fi-netværket på 2,4 GHz, og indtast adgangskoden.

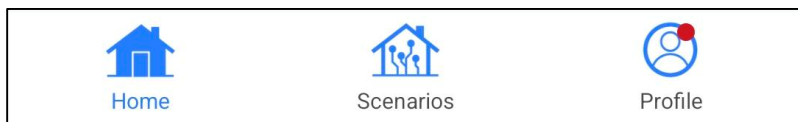


- Vent på, at enheden tilføjes til appen, og tryk på symbolet .
- Angiv det ønskede navn for varmeapparatet, og vælg rummet fra listen, hvor det skal installeres. Tryk på "Done" ("Færdig").



4.3 Betjening af enheden

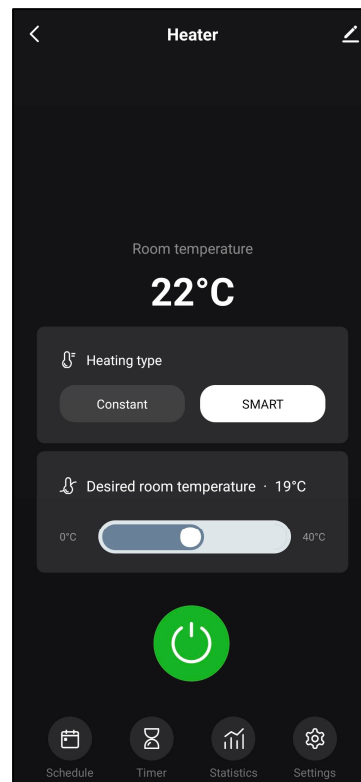
For at åbne betjeningspanelet for enheden skal du trykke på billedet af varmeapparatet i listen over tilsluttede enheder under fanen "Home" ("Hjem") på appens hovedskærm.



Via betjeningspanelet kan brugeren:

- overvåge den aktuelle temperatur i rummet;
- tænde/slå enheden fra;
- vælge og indstille opvarmningstypen;
- indstille en tidsplan for varmeapparatets drift;
- indstille en timer til tænding/slukning af enheden;
- se statistik over energiforbrug og effekt;
- vælge grundlæggende og avancerede indstillinger.

Enheden kan betjenes via appen efter at være tændt. Tryk på tænd/sluk-knappen  på betjeningspanelet i appen.



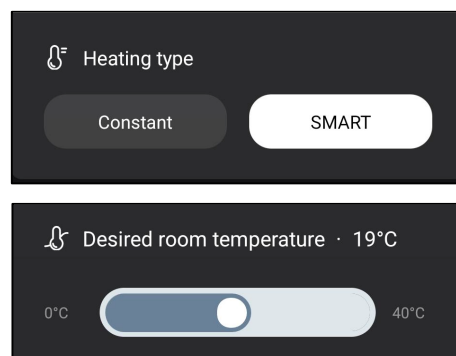
4.3.1 Valg af opvarmningstype

BEMÆRK

Ved første tilslutning af varmeapparatet til appen er konstant opvarmning indstillet som standard.

I vinduet "Heating type" ("Opvarmningstype") på betjeningspanelet har brugeren adgang til følgende indstillinger:

- "Constant" ("Konstant") – aktivering af konstant varmforsyning.
- "SMART" – aktivering af vedligeholdelse af den indstillede temperatur i rummet.
- Skyderen "Desired room temperature" ("Ønsket rumtemperatur") – valg af rumopvarmnings-temperatur (fra 0 til 40 °C / fra 32 til 104 °F). Justeringstrin – 1 °C / 1 °F.



BEMÆRK

Hvis temperaturen i rummet overstiger den indstillede værdi under opvarmning i "SMART"-tilstand, skifter varmeapparatet til standby-tilstand og genoptager opvarmningen, når temperaturen falder under den indstillede værdi.

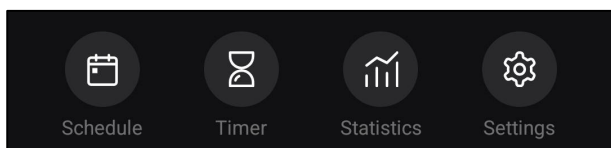
BEMÆRK

Du kan vælge temperaturen på opvarmningspanelet via fanen med grundlæggende indstillinger (se punkt 4.3.5 nedenfor for flere detaljer).

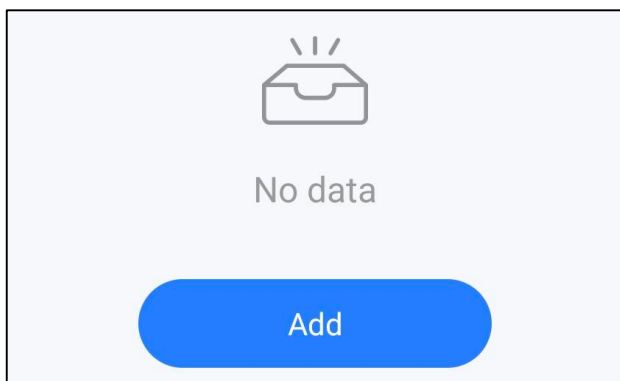
4.3.2 Tidsplan

For at indstille og konfigurere tidsplanen for varmeapparatets drift:

1. Gå til fanen "Schedule" ("Tidsplan") i bunden af enhedens betjeningspanel i appen.



2. Tryk på "Add" ("Tilføj").



<

Add a schedule

Save

Current GMT time zone: +03:00

08 36

09 37

10 38

Repeat

Once >

Name

>

Notification

☐

Heater status

On >

Desired room temperature

0 >

Heating type

SMART >

3. Konfigurer tidsplanen ved at angive de ønskede parametre:

- starttidspunkt for indstillingerne;

09 37

- dage for gentagelse af indstillingerne efter ugedage;

Repeat

Once >

BEMÆRK

Hvis ingen dage vælges til gentagelse, udføres tidsplanindstillingerne kun én gang.

- navn på tidsplanen;
- behov for at modtage push-meddelelser om start af tidsplanen;
- varmeapparatets tilstand ("Tændt"/ "Slukket");
- ønsket rumtemperatur (opvarmning i "SMART"-tilstand);
- opvarmningstype.

Name



Notification



Heater status

On >

Desired room temperature

0 >

Heating type

SMART >

For at gemme tidsplanen efter valg af de ønskede parametre skal du trykke på "Save" ("Gem") i øverste højre hjørne af skærmen.



Add a schedule

Save

For at deaktivere tidsplanen skal du skifte skærmkontakten under fanen "Schedule" ("Tidsplan") til positionen "Slukket".

11:12

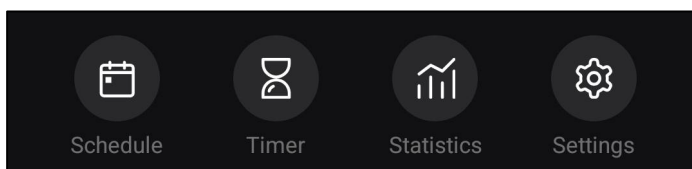
Once



Heater status:Off Desired room temperature:0 Heating type:SMART

4.3.3 Timer

Timeren giver mulighed for automatisk at tænde/slå enheden fra efter et angivet tidsinterval inden for 24 timer. Justeringstrin – 1 time.

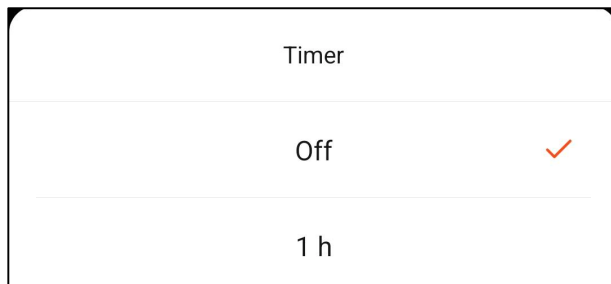


For at konfigurere funktionen skal du gå til fanen "Timer" i bunden af enhedens betjeningspanel i appen.

For at indstille timeren til **tænding** skal opvarmningen være slukket. For at indstille timeren til **slukning** skal opvarmningen være tændt.

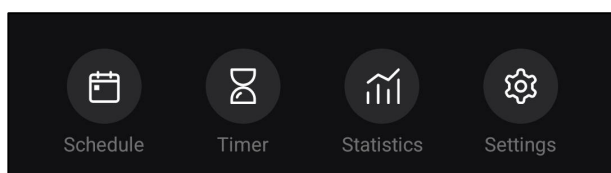
For at aktivere timeren skal du vælge det ønskede tidspunkt under fanen "Timer". For at deaktivere timeren skal du vælge muligheden "Off" ("Slukket").

Tiden til tænding/slukning af enheden vil blive vist i toppen af betjeningspanelet.



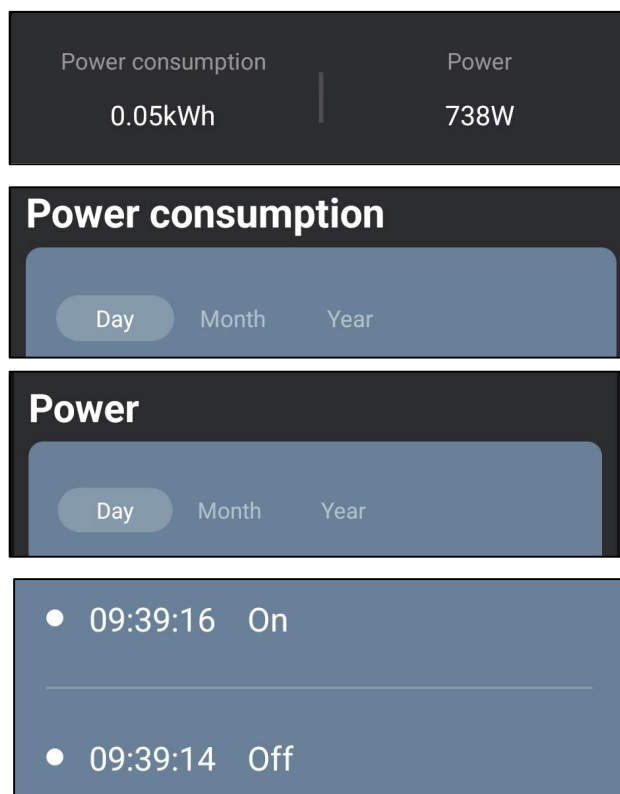
4.3.4 Statistik

Fanen "Statistics" ("Statistik") på varmeapparatets betjeningspanel giver brugeren mulighed for at se oplysninger om enhedens ressourceforbrug.



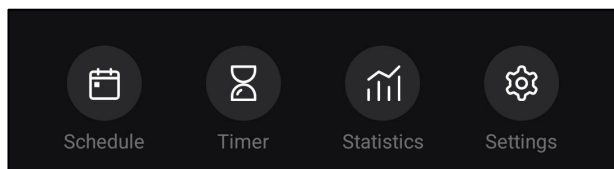
Under denne fane har brugeren adgang til følgende oplysninger:

- aktuel energiforbrug og varmeapparatets effekt;
- statistik over energiforbrug og effekt for dagen, måneden og året;
- liste over varmeapparatets statusser efter dage med angivelse af det præcise tidspunkt.



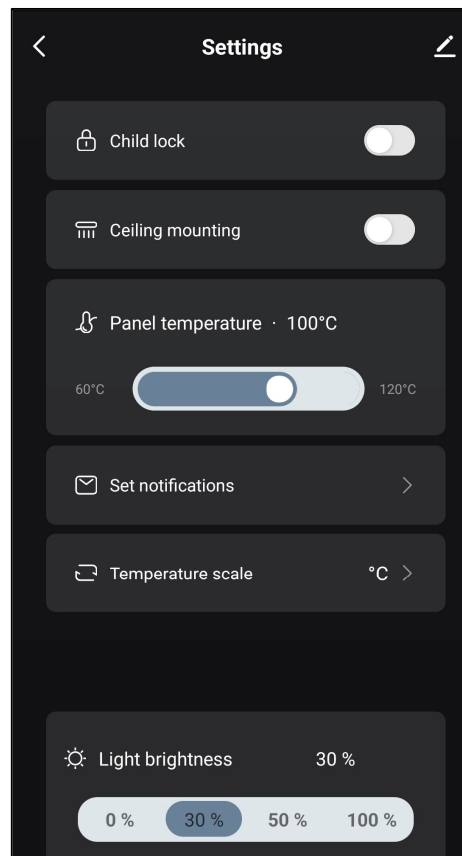
4.3.5 Grundlæggende indstillinger

For at få adgang til de grundlæggende indstillinger skal du gå til fanen "Settings" ("Indstillinger") i bunden af betjeningspanelet.



Under denne fane har brugeren adgang til følgende funktioner:

- aktivering/deaktivering af funktionen "Børnesikring";
- aktivering/deaktivering af indstillingen "Loftmontering";
- indstilling af temperaturen på opvarmningsspanelet;
- tilpas notifikationer;
- valg af temperaturskala;
- indstilling af lysstyrken på betjeningspanelets knapper.



Funktionen "Børnesikring"

I vinduet "Child lock" ("Børnesikring") kan brugeren blokere funktionen af de fysiske knapper på varmeapparatets kabinet. Enheden kan kun betjenes via appen.



BEMÆRK

Funktionen "Børnesikring" kan kun aktiveres eksternt efter tilslutning af enheden til mobilappen.

Når funktionen er aktiveret, udsender varmeapparatet et lydsignal hver gang knapperne på kabinettet trykkes.

Funktionen kan deaktiveres:

- eksternt via **AENO**-mobilappen;
- manuelt ved at trykke på tænd/sluk-knappen på enhedens kabinet 5 gange inden for 4 sekunder.

Indstillingen "Loftmontering"

I vinduet "Ceiling mounting" ("Loftmontering") kan brugeren deaktivere aktiveringen af faldfejl for at sikre uafbrudt drift af enheden ved loftmontering.

 Ceiling mounting

ADVARSEL!

For at sikre korrekt funktion af enheden ved loftmontering skal indstillingen altid være aktiveret. Se underafsnit 2.3 ovenfor for flere detaljer.

Indstilling af temperaturen på opvarmningspanelet

I vinduet "Panel temperature" ("Paneltemperatur") kan brugeren indstille den ønskede temperatur på opvarmningspanelet – fra 60 til 120 °C / fra 140 til 248 °F. Justeringstrin for temperaturen er 5 °C / 9 °F.

 Panel temperature · 100°C

60°C



120°C

Opsæt meddelelser

I vinduet "Set notifications" ("Indstil meddelelser") kan brugeren vælge de meddelelser, som han ønsker at modtage fra appen.

 Set notifications

Valg af temperaturskala

I vinduet "Temperature scale" ("Temperaturskala") kan brugeren vælge temperaturmåleenhed – °C eller °F.

 Temperature scale

°C >

Indstilling af baggrundsbelysningen på tænd/sluk-knappen på betjeningspanelet

I vinduet "Light brightness" ("Lysstyrke") kan brugeren justere niveauet for baggrundsbelysningen af den fysiske tænd/sluk-knap på enhedens betjeningspanel eller slå den helt fra.

 Light brightness 30 %

0 %

30 %

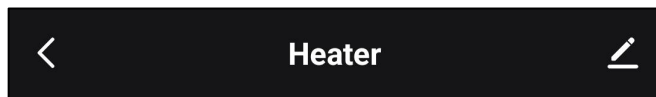
50 %

100 %

Følgende justeringsmuligheder for lysstyrke er tilgængelige: 0 % (baggrundsbelysning slukket), 30 %, 50 %, 100 %.

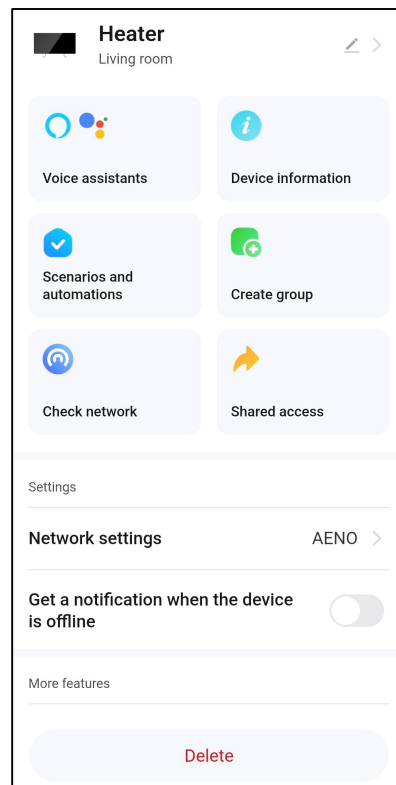
4.3.6 Avancerede indstillinger

For at åbne vinduet med avancerede indstillinger skal du trykke på symbolet  i øverste højre hjørne af enhedens betjeningspanel.



I dette vindue har brugeren adgang til følgende funktioner:

- ændring af varmeapparatets generelle parametre;
- tilslutning af stemmeassistenter;
- visning af enhedsinformation;
- visning af scenarier og automatiseringer;
- oprettelse af grupper;
- diagnostik af det tilsluttede netværk;
- deling af adgang til enheden;
- avanceret netværksindstilling;
- visning af avancerede muligheder.



Ændring af varmeapparatets generelle parametre

Under fanen  kan brugeren ændre følgende parametre:

- billede af varmeapparatet i appen;
- enhedens navn;
- tildelt rum.

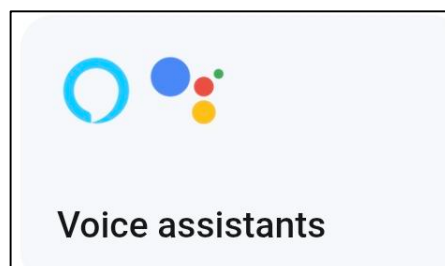


Valg af stemmeassistent

Under fanen "Voice assistants" ("Stemmeassistenter") kan brugeren konfigurere betjening af enheden via stemmeassistenter.

BEMÆRK

Se underafsnit 4.5 nedenfor for flere detaljer om betjening af enheden via stemmeassistenter.



Visning af enhedsinformation

Under fanen "Device information" ("Enhedsinformation") kan brugeren se og kopiere yderligere oplysninger om enheden og dens netværkstilkobling:

- virtuel ID;
- IP-adresse;
- tidszone;
- MAC-adresse;
- Wi-Fi-signalstyrke.



Device information

Visning af scenarier og automatiseringer

Under fanen "Scenarios and automations" ("Scenarier og automatiseringer") kan brugeren se scenarier, hvor enheden bruges.

BEMÆRK

Se underafsnit 4.4 nedenfor for flere detaljer om scenarier og automatiseringer.



Scenarios and
automations

Oprettelse af grupper

Under fanen "Create group" ("Opret gruppe") kan brugeren kombinere varmeapparatet med andre AENO™-enheder for at styre dem som en enkelt gruppe.

For at kombinere enheder i en gruppe skal du gøre følgende:

1. Gå til fanen "Create group" ("Opret gruppe").
2. Vælg varmeapparatet og andre enheder, der er tilgængelige for kombination, og tryk på "Save" ("Gem").

BEMÆRK

Kun enheder af samme type kan kombineres i grupper.

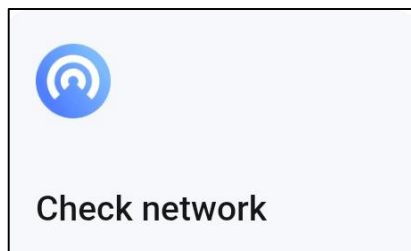
3. Vælg gruppens navn og rummet, hvor enhederne er installeret, og tryk derefter på "Done" ("Færdig"). Den oprettede gruppe vil blive vist under fanen "Home" ("Hjem") på appens hovedskærm.



Create group

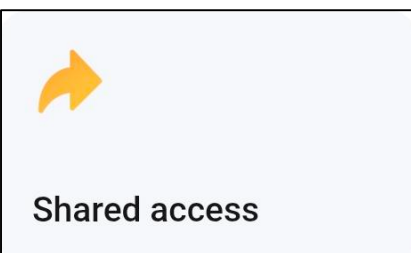
Diagnostik af det tilsluttede netværk

Under fanen "Check network" ("Netværksdiagnostik") kan brugeren starte en kontrol af korrekt tilslutning af appen til enheden, Wi-Fi-signalstyrke og netværksforbindelsens tilstand. Hvis appen opdager fejl, vil de blive vist på skærmen.



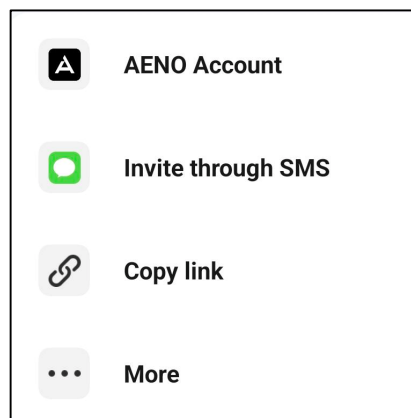
Deling af adgang

Under fanen "Shared access" ("Delt adgang") kan brugeren give delt adgang til enheden til andre brugere. Via delt adgang kan andre brugere styre enheden, ændre tilstande og driftsindstillinger, men de kan ikke installere eller ændre enhedsdata, oprette scenarier eller slette enheder fra appen.



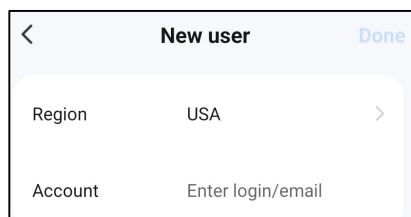
For at give delt adgang til enheden skal du gå til fanen "Shared access" ("Delt adgang") og derefter vælge metoden til deling af adgang:

- **AENO**-konto;
- tredjepartsapps/messengere.



For at give adgang til enheden via en **AENO**-konto skal du gøre følgende:

1. Indtast brugerdata for adgang: region og login / e-mailadresse for kontoen. Tryk på "Done" ("Færdig").

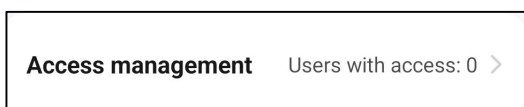


2. Find den tilføjede bruger på listen, og bekræft deling af adgang.

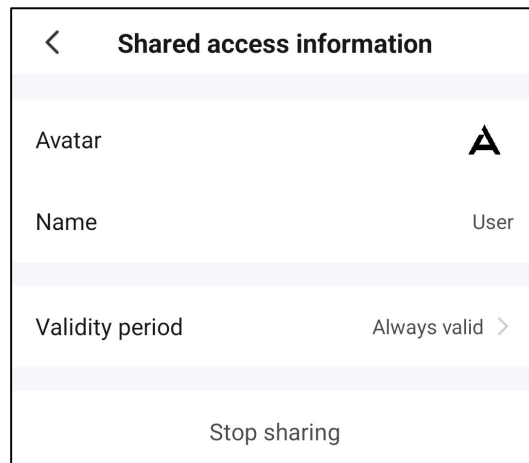
BEMÆRK

Ved modtagelse af invitation til delt adgang via tredjepartsapps/messengere skal du også downloade **AENO**-appen og oprette en konto.

For at åbne listen over brugere, der har fået delt adgang, skal du trykke på "Access management" ("Administrer delt adgang").



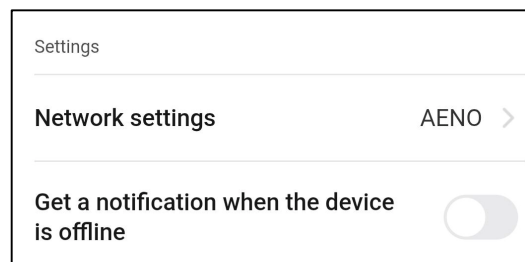
For at se yderligere oplysninger om den tilføjede konto, ændre adgangens gyldighedsperiode eller slette den skal du trykke på brugerens konto på listen.



Avanceret netværksindstilling

I underafsnittet "Settings" ("Indstillinger") kan brugeren:

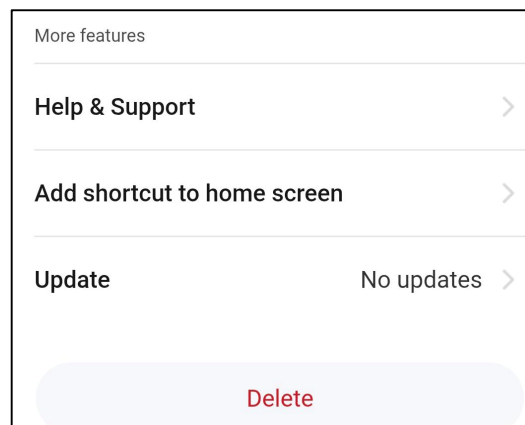
- se information om tilstanden og indstillingerne for det tilsluttede netværk og angive et reserve-netværk;
- konfigurere modtagelse af meddelelser, når enheden er offline.



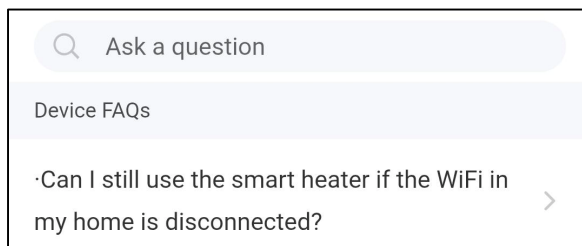
Visning af avancerede muligheder

I underafsnittet "More features" ("Flere funktioner") kan brugeren:

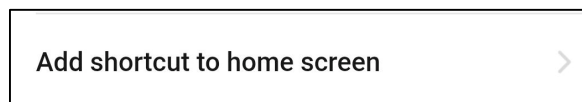
- kontakte teknisk support;
- tilføje en genvej til varmeapparatet på hovedskærmen for den enhed, der styrer det;
- kontrollere enhedens firmware og indstille automatisk opdatering;
- fjerne enheden fra mobilappen.



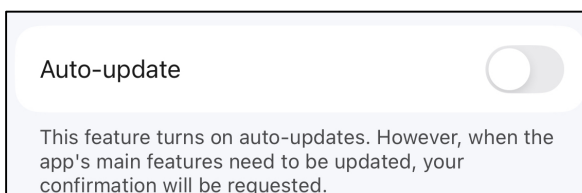
På siden "[Help & Support](#)" ("[Hjælp og support](#)") kan brugeren læse de mest almindelige spørgsmål og også oprette en egen henvendelse til teknisk support-teamet, hvis der er problemer med at bruge enheden.



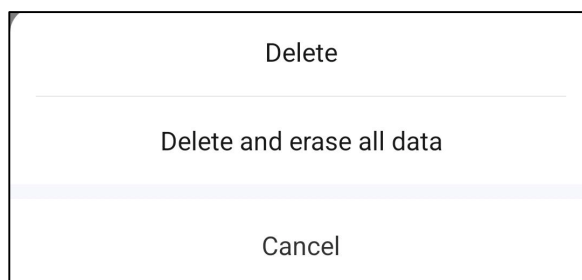
I vinduet "[Add shortcut to home screen](#)" ("[Tilføj genvej til startskærmen](#)") kan brugeren oprette en genvej for hurtig adgang til enhedens kontrolpanel uden at logge ind i appen.



I vinduet "[Update](#)" ("[Opdateringer](#)") kan brugeren tjekke versionen af enhedens opdatering og aktivere funktionen til automatisk installation af firmware-opdateringer.



I vinduet "[Delete](#)" ("[Slet](#)") kan brugeren slette enheden fra appen. Ved sletning vil den ikke blive vist på fanen "Home" ("Hjem") på appens hovedskærm. Brugeren kan også fuldstændig slette alle data om varmelegemet fra appen.



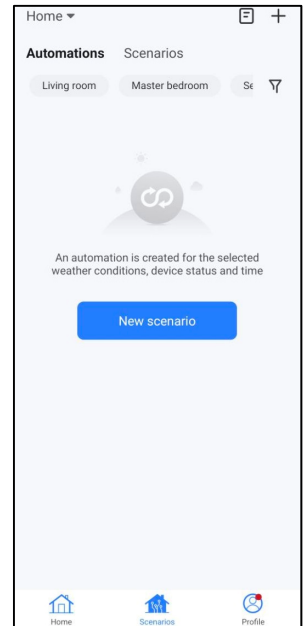
4.4 Scenarier og automatiseringer

På fanen "Scenarios" ("Scenarier") på appens hovedskærm kan brugeren vælge betingelser for automatisering og/eller oprette og manuelt starte scenarier.



Automatisering er en begivenhed, der starter automatisk og udføres hver gang, når de angivne betingelser er opfyldt.

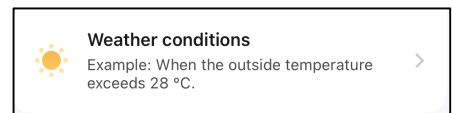
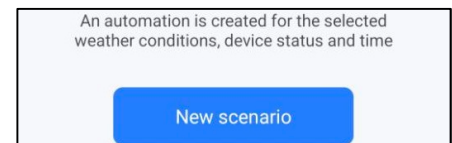
Et scenarie er en begivenhed, der starter manuelt efter brugerens ønske og udføres én gang, når de angivne betingelser er opfyldt.



4.4.1 Oprettelse og start af automatisering

1. Tryk på "New scenario" ("Opret") i vinduet "Automations" ("Automatiseringer") og vælg betingelser for start af automatiseringen:

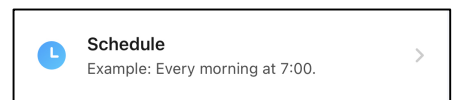
Vejrforhold: automatiseringen starter, når de valgte miljøbetingelser er opnået (f.eks. udendørs-temperaturen falder under 10 °C).



ADVARSEL!

For korrekt funktion af automatiseringen skal du angive den præcise adresse på det sted, hvor vejrforholdene skal aflæses.

Tidsplan: automatiseringen starter på det angivne tidspunkt (f.eks. hver morgen kl. 7:00).

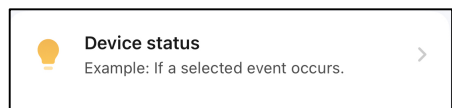


ADVARSEL!

Hvis du ikke vælger dage for start af automatiseringen, starter den kun én gang, når betingelserne er opfyldt.



Enhedstilstand: automatiseringen starter, hvis enheden skifter til den valgte tilstand / når den valgte indstilling aktiveres (f.eks. konstant opvarmning er valgt).



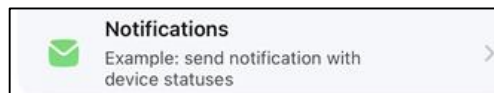
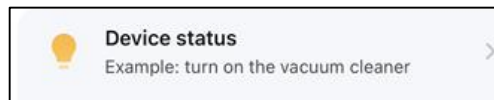
2. Bekræft valget ved at trykke på "Confirm" ("Bekræft").
3. Vælg den handling, der sker, når betingelsen for automatiseringen er opfyldt:

Enhedstilstand: den valgte begivenhed sker (f.eks. opvarmning tændes i "SMART"-tilstand).

Scenarie: et forudoprettet scenarie eller automatisering starter.

Besked: brugeren modtager en besked om begivenheden via meddelelsescenteret.

Forsinkelse: der indstilles en tidsforsinkelse før den næste handling udføres. I dette tilfælde skal du tilføje endnu en handling efter den angivne forsinkelse.



2. Vælg om nødvendigt yderligere betingelser for start af automatiseringen og handlinger, som den skal udføre.

BEMÆRK

Under vinduerne "If" ("Hvis") og "Then" ("Så") kan brugeren vælge automatiseringens varighed.

3. Tryk på "Save" ("Gem") nederst på skærmen, indtast navnet på automatiseringen og tryk på "Confirm" ("Bekræft").
4. Ved gemning aktiveres automatiseringen automatisk. Den kan deaktiveres i vinduet "Automations" ("Automatiseringer") på fanen "Scenarios" ("Scenarier").



4.4.2 Scenarier

1. Tryk på "New scenario" ("Opret") i vinduet "Scenarios" ("Scenarier") og vælg "Run scenario" ("Udfør scenarie").



2. Vælg en af handlingerne, der sker efter start af scenariet:

Enhedstilstand: den valgte begivenhed sker (f.eks. opvarmning tændes i "SMART"-tilstand).

**Device status**

Example: turn on the vacuum cleaner



Scenarie: et forudoprettet scenarie eller automatisering starter.

**Scenario**

Example: disable a selected scenario



Forsinkelse: der indstilles en tidsforsinkelse før den næste handling udføres. I dette tilfælde skal du tilføje endnu en handling efter den angivne forsinkelse.

**Delay**

Example: run the scenario in 15 min



3. Vælg om nødvendigt yderligere handlinger for scenariet.
4. Tryk på "Save" ("Gem") nederst på skærmen, indtast navnet på scenariet og tryk på "Confirm" ("Bekræft"). Det oprettede scenarie vises i vinduet "Scenarios" ("Scenarier").

For at **starte scenariet** skal du trykke på dets billede i listen.

For at **foretage ændringer** i det oprettede scenarie skal du trykke på "..." ved siden af scenariets navn i listen.

BEMÆRK

Scenarier kan også styres via stemmeassistenten Siri. Mere information om styring med Siri findes i punkt 4.5.3 nedenfor.

4.5 Styring via stemmeassistenter

ADVARSEL!

For at styre varmelegemet via stemmeassistenter skal det være forudaktiveret i **AENO**-appen.

Før du forbinder stemmeassistenten til enheden, skal du sikre dig, at enheden og din smartphone er forbundet til det samme Wi-Fi-netværk på 2,4 GHz.

4.5.1 Google Assistant

For at styre varmelegemet via stemmeassistenten Google Assistant skal du have en Google-konto.

1. Download appen Google Home fra Google Play eller App Store. Registrer dig eller log ind på en eksisterende konto.
2. Åbn de avancerede indstillinger for varmelegemet i **AENO**-appen, åbn fanen "Voice assistants" ("Stemmeassistenter") og vælg "Google Assistant". Mere information findes i punkt 4.3.6 ovenfor.
3. Tryk på "Connect" ("Forbind") i det åbnede vindue.
4. Følg instruktionerne på skærmen for tilslutning.
5. Efter integrationen er afsluttet skal du vente på meddelelsen "Google Assistant is connected" ("Google Assistant er forbundet"). Stemmeassistenten er klar til brug.

4.5.2 Amazon Alexa

For at styre varmelegemet via stemmeassistenten Amazon Alexa skal du have en Amazon-konto.

1. Download appen Amazon Alexa fra Google Play eller App Store. Registrer dig eller log ind på en eksisterende konto.
2. Åbn de avancerede indstillinger for varmelegemet i **AENO**-appen, åbn fanen "Voice assistants" ("Stemmeassistenter") og vælg "Amazon Alexa". Mere information findes i punkt 4.3.6 ovenfor.
3. Tryk på "Connect" ("Forbind") i det åbnede vindue.
4. Bekræft samtykke til integration af **AENO**-appen og Amazon Alexa ved at trykke på "Link" ("Forbind"). I det pop-up-vindue skal du vælge "AENO App" ("AENO-app").
5. Følg instruktionerne på skærmen for tilslutning.
6. Efter integrationen er afsluttet skal du vente på meddelelsen "Amazon Alexa is connected" ("Amazon Alexa er forbundet"). Stemmeassistenten er klar til brug.

4.5.3 Siri

BEMÆRK

Stemmeassistenten Siri er en indbygget del af iOS-systemet. På enheder med Android installeres stemmeassistenten Siri ikke.

For at styre varmelegemet via stemmeassistenten Siri skal du have en Apple ID-konto.

Styring af varmelegemet med Siri sker via scenarier. Opret de ønskede scenarier til styring på fanen "Scenarios" ("Scenarier"). Mere information findes i underafsnit 4.4 ovenfor.

1. På hovedskærmen i **AENO**-appen skal du åbne fanen "Scenarios" ("Scenarier") og derefter trykke på "Add Siri" ("Tilføj til Siri") nederst på skærmen.
2. I det åbnede vindue skal du vælge det scenarie, som du vil tilføje en stemmekommando til.
3. Følg instruktionerne på skærmen for at indstille stemmekommandoen. Vælg enkle, letudtalte sætninger.
4. Tjek, om den oprettede kommando er korrekt. Optag sætningen igen, hvis det er nødvendigt. Efter opsætningen skal du trykke på "Done" ("Færdig"). Stemmeassistenten er klar til brug.

5 Vedligeholdelse og reparation

Varmelegemet AENO™ kræver ikke særlig teknisk vedligeholdelse under brug. For at opretholde enhedens korrekte tilstand og stabile drift skal du dog gøre følgende:

- Overhold reglerne for sikker brug af enheden, som beskrevet i dette dokument.
- Rens varmepladen på begge sider med en let fugtet og derefter tør klud, der ikke efterlader striber (mindst en gang om måneden i varmesæsonen).

ADVARSEL!

Brug ikke kemiske eller aggressive rengøringsmidler, slibende pastaer, midler med syrer og opløsningsmidler eller metalsvampe til rengøring af enheden.

- Tjek enhedens firmware og **AENO**-appen for opdateringer (hvis automatisk opdatering ikke er indstillet på smartphonen).

Kontakt et autoriseret servicecenter rettidigt ved opdagelse af fejl og/eller mekaniske skader på enheden. Reparation af varmelegemet AENO™ udføres **kun på autoriserede servicecentre**.

Ved garanti-reparation eller udskiftning skal du kontakte et autoriseret servicecenter eller sælgerfirmaet (hvis der ikke er et autoriseret servicecenter) med et dokument, der bekræfter købet, og den beskadigede enhed.

For mere detaljerede oplysninger om reparation og udskiftning af varmelegemet AENO™ skal du kontakte den lokale repræsentant for firmaet eller teknisk support via webstedet **aeno.com**.

6 Garantiforpligtelser

Producentens garanti på enheden er 3 (tre) år. Garantiperioden starter fra datoen for detailsalget til slutkunden. Enhedens levetid er 3 (tre) år.

Lovgivningen i dit land om salg af forbrugerprodukter kan give dig andre rettigheder. Denne begrænsede garanti gælder ikke for sådanne rettigheder.

Producenten garanterer korrekt funktion af alle materialer, komponenter og samling af AENO™-produkter, forudsat at reglerne for brug, der er fastsat i enhedens brugervejledning, overholdes i garantiperioden.

For garantierstatning skal enheden returneres til sælgerfirmaet sammen med kvitteringen, der bekræfter købsfakta.

Følgende betragtes ikke som produktfejl:

- lugten af ny plast eller gummi, som enheden udsender i de første dage af brug;
- ændring af farvetone, glans på udstyrsdele under brug;
- lyde (der ikke overskrider sanitære normer), der er forbundet med principperne for drift af enkelte enhedselementer;
- lyde, der skyldes naturlig slitage (ældning) af materialer, nemlig:
 - o knitren ved opvarmning/afkøling;
 - o knirken;
 - o let banken af mekanismer.
- behovet for udskiftning af forbrugsmaterialer og hurtigt slidende dele, der er blevet ubrugelige som følge af naturlig slitage.

6.1 Servicecentre for AENO™

Listen over byer med autoriserede servicecentre fra producenten kan findes på webstedet **aeno.com**.

6.2 Procedure for garantiservice

Hvis der opdages en formodet fejl eller defekt på enheden, skal køberen inden udløbet af garantiperioden kontakte et autoriseret servicecenter og fremlægge følgende:

1. Enheden med den formodede fejl eller defekt.
2. Originalen af dokumentet, der bekræfter købet.

Hvis der ikke findes et autoriseret servicecenter, skal kunden kontakte den butik, hvor enheden blev købt.

Garantiservice dækker ikke arbejde med justering, indstilling, rengøring og anden pleje af enheden, som er beskrevet i denne brugervejledning.

6.3 Ansvarsbegrænsning

Enheder med produktionsdefekter er underlagt garantiservice i garantiperioden. Garantiperioden forlænges med en periode, der svarer til reparationens varighed.

AENO™-produkter er ikke underlagt gratis garantiservice ved opdagelse af følgende skader eller defekter:

- skader forårsaget af force majeure, ulykker, uagtsomhed, forsætlige eller uagtsomme handlinger (undladelser) fra køberens eller tredjemands side;
- skader forårsaget af virkningerne af andre genstande, herunder, men ikke begrænset til, udsættelse for fugt, fugtighed, ekstreme temperaturer eller omgivelsesforhold (eller hvis de ændrer sig drastisk), korrosion, oxidation, indtagelse af mad eller væske og udsættelse for kemikalier, dyr, insekter og deres affaldsprodukter;
- hvis enheden er blevet åbnet (plombernes integritet er brudt), ændret eller repareret af en anden person end et autoriseret servicecenter, eller ved brug af ikke-originale reservedele;
- defekter eller skader forårsaget af forkert brug af enheden, brug ikke til formålet, herunder brug i strid med det, der er angivet i brugervejledningen;
- defekter forårsaget af naturlig slitage på produktet, herunder covers, kabinetter, batterisæt eller brugervejledninger;
- hvis serienummeret (fabriksmærkater), produktionsdato eller modelnavn på enhedens kabinet er blevet fjernet, slettet, beskadiget, ændret eller ulæseligt på nogen måde;
- i tilfælde af overtrædelse af regler og betingelser for installation og brug af enheden, som er angivet i brugervejledningen;
- revner og ridser samt andre defekter opstået under transport, brug af køberen eller uforsigtig håndtering fra hans side;
- mekaniske skader opstået efter overførsel af enheden til brugeren, herunder skader forårsaget af skarpe genstande, bøjning, tryk, fald osv.;
- skader forårsaget af uoverensstemmelse med standarder for strømforsyning, telekommunikations-, kabelnetværk og eksterne faktorer.

Denne begrænsede garanti er en eksklusiv- og enegaranti, der erstatter alle andre udtrykkelige og stiltiende garantier.

Producenten giver ingen garanti, hverken direkte eller indirekte, ud over den beskrivelse, der er indeholdt heri, herunder en stiltiende garanti for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål.

Brug af en fejl, defekte eller ubrugelig enhed er op til køberens eget skøn. Producenten er ikke ansvarlig for skader på anden ejendom som følge af defekter i enheden, tab af brug, tidstab eller for særlige, tilfældige, indirekte eller følgeskader, straffeskader og tab, herunder, men ikke begrænset til, kommercielle tab, tab af fortjeneste, tab af indtjening, tab af fortrolige eller andre oplysninger, tab af forretning eller afbrydelse af forretningen som følge af, at enheden anses for fejl, defekt eller ubrugelig.

BEMÆRK

ASBISC producerer ikke produkter, der hører til kritisk vigtigt udstyr! Kritisk vigtigt udstyr omfatter livsstøttesystemer, medicinske apparater og enheder brugt til implantation, udstyr til kommerciel transport, udstyr til nukleare installationer eller systemer samt udstyr til anden anvendelse, hvor enhedens svigt kan føre til personskade eller død samt skade på ejendom.

7 Opbevaring, transport og bortskaffelse

Enheden er ikke beregnet til brug i områder med eksponering for farlige og skadelige produktionsfaktorer.

Ved længerevarende pauser i brug anbefales det at opbevare enheden i fabrikspakningen i et rent, godt ventileret og lukket rum, utilgængeligt for børn, isoleret fra syrer og baser, væk fra varmeapparater, uden direkte sollys og fugt, for at undgå ophobning af støv og forurening på enheden samt fugtpåvirkning. Udsæt ikke enheden for betydelige temperaturændringer. For at undgå skade på den glasagtige varmeoverflade anbefales det at opbevare enheden i ét lag i vertikal eller horisontal position.

BEMÆRK

Hvis disse krav ikke overholdes, garanterer ASBISC ikke bevarelsen af enhedens angivne parametre på grund af mulig tab af nyttighed af dens komponenter, ophobning af støv, fugt eller negativ påvirkning af andre faktorer.

Enheden kan transporteres med enhver form for overdækket transportmiddel (i jernbanevogne, lukkede biler, forseglede opvarmede flyrum osv.) i overensstemmelse med kravene i gældende normative dokumenter, der gælder for skrøbelig last, der er udsat for fugt. Under transport skal varmelegemet og dets tilbehør være i fabrikspakningen. Ved flytning af varmelegemet i samlet tilstand skal du holde det i benene, der er beregnet til gulvmontering.

Lignende krav fra gældende normative dokumenter gælder for opbevaringsbetingelserne for enheden på leverandørens lager.

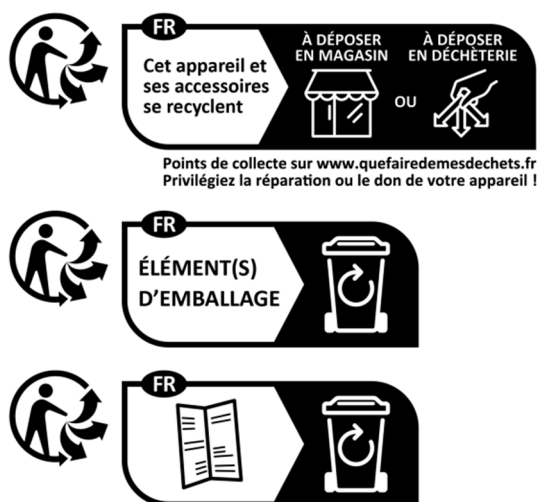
BEMÆRK

Ved transport og opbevaring af enheden skal temperatur- og fugtighedsregimerne overholdes, som er angivet i de tilsvarende tabeller over tekniske specifikationer i dette dokument.



I overensstemmelse med reglerne for håndtering af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og reglerne for håndtering af affald fra batterier og akkumulatorer skal alt elektrisk og elektronisk udstyr ved udløb af levetiden indsamles separat og må ikke bortskaffes sammen med usorteret kommunalt affald.

Enheden, batterierne og akkumulatorerne samt de elektriske og elektroniske tilbehør må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, da det skader miljøet. Dele fra ubrugelige enheder skal adskilles og sorteres efter materialetype. Dermed kan hver bruger bidrage til genbrug, genanvendelse og andre former for genvinding af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt indsamling, genanvendelse og bortskaffelse hjælper med at undgå potentiel negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed fra skadelige stoffer i enhederne.



Symbolet bruges i Frankrig og angiver, at produktet og emballagen kan genanvendes. Før bortskaffelse skal dette affald sorteres.

Emballagen kan bortskaffes i overensstemmelse med gældende genanvendelsesregler. Små husholdningsapparater skal returneres til salgsstedet eller afleveres til det lokale genanvendelsessted. Adresser på genanvendelsessteder i Frankrig er tilgængelige på webstedet **quefairedemesdechets.fr**.

For at bortskaffe enheden og dens elektriske og elektroniske tilbehør skal de returneres til salgsstedet eller til det lokale indsamlings- og genanvendelsessted for affald, der anbefales af staten eller de lokale myndigheder. Bortskaffelse udføres i overensstemmelse med gældende lovgivning og forskrifter i det pågældende land.

For mere detaljerede oplysninger om korrekt bortskaffelse af brugt udstyr skal du kontakte leverandøren, affaldstjenesten eller de lokale myndigheder, der er ansvarlige for bortskaffelse.

8 Andre oplysninger

Oplysninger om producenten

Navn	ASBISC Enterprises PLC
Adresse	Iapetou 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Cypern)
Kontaktinformation	Tlf.: +48732080077 E-mail: info@asbis.com asbis.com

Oplysninger om importør/distributør virksomheden

Dansk

Navn	SIA "ASBIS BALTICS"
Adresse	Bauskas street, 58a, LV-1004, Riga, Latvia (Letland)
Kontaktinformation	Tlf.: +371 66047812 E-mail: sales@asbis.lv asbis.lv

Oplysninger om organisationen, der udfører garantiservice og modtager kvalitetsklager

Listen over disse organisationer opdateres regelmæssigt, så de aktuelle data er placeret på webstedet **aeno.com** i afsnittet "Service and warranty" ("Service og garanti").

Oplysninger om modtagne certifikater og overensstemmelseserklæringer

AGH0001S, AGH0002S	
Certifikater	Certifikat for overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU om lavspændingsudstyr TÜV NORD 2207604707E/L22/87020 af 22.08.2022. Certifikat for overensstemmelse med direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet TÜV NORD 2207604707E/L22/87019 af 22.08.2022. Certifikat for typeekspertise nr. UA.TR.130.0853-22 af 02.09.2022. Certifikat for godkendelse af radioudstyrstype ICASA TA-2023/0857 af 26.06.2023.
Erklæringer	EU -overensstemmelseserklæring nr. 310820020001 af 31.08.2022.

	Overensstemmelseserklæring RoHS af 15.08.2022 Overensstemmelseserklæring i henhold til den tekniske forordning i Ukraine "Om begrænsning af brugen af farlige stoffer i elektriske og radioelektroniske produkter" af 02.09.2022. Overensstemmelseserklæring i henhold til den tekniske forordning i Ukraine "Om radioudstyr" af 31.09.2022. Overensstemmelseserklæring UKCA af 18.08.2022
Skriftlige tilladelser	Tilladelsesbrev fra NRCS om husholdningsapparater nr.: 0000003189714/001 af 19.05.2023
AGH0003S–AGH0005S	
Certifikater	Certifikat om overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU om lavspændingsudstyr TÜV NORD 2207604707E/L22/87020 af 09.11.2023 Certifikat om overensstemmelse med direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet TÜV NORD 2207604707E/L22/87019 af 09.11.2023 Certifikat om typeekspertise nr. UA.TR.130.1354-23 af 21.08.2023 Certifikat om typegodkendelse af radioudstyr ICASA TA-2024/0181 af 15.04.2024
Erklæringer	EU-overensstemmelseserklæring (inklusive overensstemmelse med RoHS) nr. 29082025001v2 af 08.09.2025 Overensstemmelseserklæring i henhold til den tekniske forordning i Ukraine "Om begrænsning af brugen af farlige stoffer i elektriske og radioelektroniske produkter" af 16.09.2022. Overensstemmelseserklæring i henhold til den tekniske forordning i Ukraine "Om radioudstyr" af 21.08.2023. Overensstemmelseserklæring i henhold til den tekniske forordning i Ukraine "Om grundlæggende krav til øko-design af elektriske og elektroniske husholdnings- og kontorprodukter" af 16.09.2022.
Skriftlige tilladelser	Tilladelsesbrev fra NRCS om husholdningsapparater NO.: 000000200399/001 af 20.02.2024
AGH0011S–AGH0012S	
Erklæringer	EU -overensstemmelseserklæring (inklusive overensstemmelse med RoHS) nr. 29082025001v2 af 08.09.2025

9 Fejlfinding

I tabellen nedenfor er der angivet typiske problemer, der kan opstå ved tilslutning og opsætning af varmeapparatet.

Tabel 5 – Typiske problemer og løsninger

Nr.	Problem	Mulige årsager	Løsning
1	Varmeapparatet tænder ikke	Stikkontakten er strømløs eller defekt	Kontroller spændingen i netværket og sørg for, at stikkontakten fungerer
		Strømkablet eller stikket er beskadiget	Kontroller stikkets og strømkablets integritet
2	Ved aktivering af "SMART"-tilstanden varmes varmeapparatet ikke op	Den ønskede temperatur er lavere end rumtemperaturen	Indstil den ønskede temperatur højere end den aktuelle rumtemperatur
3	Varmeapparatet reagerer ikke på kommandoer fra mobilappen	Der er opstået en fejl i netværksforbindelsen	Gendan forbindelsen mellem varmeapparatet og smartphonen til Wi-Fi-adgangspunktet på 2,4 GHz
4	Varmeapparatet reagerer ikke på tryk på tænd/sluk-knappen, men udsender en lydsignal ved tryk	Funktionen "Børnesikring" er aktiveret	Deaktiver funktionen via mobilappen eller manuelt ved at trykke på tænd/sluk-knappen 5 gange inden for 4 sekunder
5	Varmeapparatet udsender et lydsignal, og tænd/sluk-knappen blinker rødt	Enheden er farligt vippet eller væltet, og faldfejlen er udløst	Sæt enheden tilbage i den korrekte position
		Indstillingen "Montering i loftet" er ikke aktiveret ved montering i loftet	Udfør trinene i underafsnit 2.4

Nr.	Problem	Mulige årsager	Løsning
6	Varmeapparatets tænd/sluk-knap blinker rødt	Beskyttelsen mod overophedning af panelet eller spændingsspidser i netværket er udløst	Tryk på tænd/sluk-knappen 5 gange inden for 4 sekunder
		Fejl i panelets temperatursensor eller rumtemperatursensoren	
7	Varmeapparatet varmer ikke rummet godt op	Rummets areal er for stort	Ændr enhedens installationssted
		Rummets varmeisoleringsniveau er ikke tilstrækkeligt højt	Forbedr rummets varmeisoleringsniveau
8	Varmeapparatet forbruger væsentligt mere elektricitet end 160,0 Wh	Enheden bruges i konstant opvarmningstilstand	Brug enheden i "SMART"-opvarmningstilstand
		For høj temperatur på varmepladen er indstillet	Reducer temperaturen på varmepladen
9	Der kommer notifikationer om for høj spænding på smartphonen	Overspænding i strømforsyningen	Kontakt tjenesteudbyderen eller en kvalificeret elektriker for at løse problemer med elinstallationen

ADVARSEL!

Hvis ingen af de foreslåede metoder løser problemet, skal du kontakte leverandøren eller et autoriseret servicecenter. Du må ikke adskille enheden eller forsøge at reparere den selv.

10 Ordliste

Klasse II	Enheden tilhører klasse II med hensyn til beskyttelse mod elektrisk stød (dobbelt isolering).
GDPR (eng. General Data Protection Regulation)	EU-forordning, der regulerer behandlingen af personoplysninger på internettet. Formålet med denne forordning er at ensarte standarderne for behandling og styrke beskyttelsen af personoplysninger for alle personer i EU.
IP44	Beskyttelsesgrad, der angiver, at enheden kun er beskyttet mod tilfældige sprøjt (små mængder fugt). Tillader brug af enheden i rum med forhøjet fugtighedsniveau. Enheder med IP44 er ikke beregnet til udendørs brug under åben himmel, da de ikke er beskyttet mod regn, sne eller store mængder støv.
Red Dot Design Award	En af de største og mest prestigefyldte internationale priser inden for design, der tildeles for fremragende præstationer inden for design af forbrugerprodukter, kommunikation og koncepter.
WEEE	Affald af elektrisk og elektronisk udstyr betyder brugt elektrisk eller elektronisk udstyr, herunder alle komponenter, dele, forbrugsvarer, der er en del af udstyret på tidspunktet for dets udfasning (herunder medfølgende batterier/akkumulatorbatterier (hvis relevant), komponenter indeholdende kviksølv osv.).

A E N O

S E A S O N A L